



VÝROČNÁ SPRÁVA  
JAHRESBERICHT



VÝROČNÁ SPRÁVA  
JAHRESBERICHT

2017



**Obsah**

**Inhalt**

- |          |                                                                               |         |
|----------|-------------------------------------------------------------------------------|---------|
| <b>1</b> | <b>Príhovor predsedu predstavenstva</b>                                       | 04      |
|          | Ansprache vom Vorstandsvorsitzenden                                           | 07      |
| <b>2</b> | <b>Základné údaje</b>                                                         | 08 - 11 |
|          | Grundlegende Angaben                                                          |         |
| <b>3</b> | <b>Dôležité historické medzníky</b>                                           | 12 - 17 |
|          | Wichtige historische Meilensteine                                             |         |
| <b>4</b> | <b>Správa o podnikateľskej činnosti<br/>a o stave majetku. Finančné údaje</b> | 18 - 31 |
|          | Bericht über die Unternehmenstätigkeit und<br>Vermögensstand, Finanzangaben   |         |
| <b>5</b> | <b>Naša výzia</b>                                                             | 32      |
|          | Unsere Vision                                                                 | 33      |
| <b>6</b> | <b>Ročná účtovná závierka</b>                                                 | 34 - 35 |
|          | Jahresrechnungsabschluss und Bericht des<br>Wirtschaftsprüfers                |         |
| <b>7</b> | <b>Správa audítora k RÚZ</b>                                                  | 36      |
|          | Bericht des Wirtschaftsprüfers<br>zum Jahresrechnungsabschluss                | 38      |

## Príhovor predsedu predstavenstva a generálneho riaditeľa

### Vážení akcionári, vážení obchodní partneri,

výsledky spoločnosti Považská cementáreň, a. s. v roku 2017 ovplyvnilo niekoľko makroekonomických faktorov. Hrubý domáci produkt na Slovensku medziročne naráslo o 4,7 %. Samotné stavebníctvo s objemom 5 921,4 mil. Eur dosiahlo v porovnaní s predchádzajúcim rokom nižší nárast a to 2,8 %, čo je najpomalší rast stavebnej produkcie v rámci krajín V4 (Slovensko, Česko, Maďarsko, Poľsko). Aj napriek veľkým požiadavkám na výstavbu dopravnej infraštruktúry a ich realizáciu, začiatok prác brzdí projektná nepripripravenosť a nezodpovedané otázky financovania.

Okrem týchto makroekonomických mantinelov sme sa museli počas celého roka vyrovnáť s takými obmedzeniami, ako nízka zásoba slinku, nízka úroveň predajných cien ale hlavne vysoké konečné ceny energií. Energetická politika štátu, osobitne vysoké distribučné náklady, znižujú konkurencieschopnosť energeticky intenzívnych firiem. Štátne zásahy vo forme nadstandardnej podpory fotovoltaiky a stratových hnedouhoľných baní majú negatívny dopad aj na výsledky hospodárenia našej spoločnosti.

Aj napriek uvedeným skutočnostiam môžeme byť s dosiahnutými výsledkami spokojní, predovšetkým vo výrobených a predaných množstvách, keď predaj v tonach bol na úrovni druhých najvyšších objemov v histórii firmy.



Vysokou práclosťou, najvyšším využívaním výrobnej kapacity a vnútropodnikovou efektívnosťou zmierňujeme negatívne dopady externého prostredia na hospodárenie našej spoločnosti. Podávanie si zaslúžia pracovníci výroby a údržby, ktorí zabezpečili maximálne časové využitie výrobných kapacít, ako aj pracovníci predaja, ktorí na ohrianičenom stredoeurópskom trhu umiestnili takmer milión ton našej produkcie.

Nevyhovujúca štátna školská politika sa začína na Slovensku negatívne prejavovať nedostatkom kvalifikovaných pracovníkov, predovšetkým robotníckych a stredných odborných kvalifikácií. V tejto oblasti môžeme očakávať zhoršenie situácie aj vzhľadom na demografický vývoj. Preto bude v personálnej oblasti potrebné priať osobitné opatrenia. Ľudí musíme dať vždy na prvé miesto.

Cementáreň v Ladcoch má zavedený integrovaný systém manažérstva kvality, systém environmentálneho manažérstva a systém manažérstva bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci v oblasti vývoja, výroby cementu, priemyselných minerálov a výrobkov na báze cementu, čo je pozitívna vizitka našej spoločnosti. Rovnako pozitívne vnímame ocenenie za realizáciu investície Slinkové hospodárstvo, ktoré sme úspešne uviedli do prevádzky. V rámci súťaže „Stavba roka“ bola naša stavba ocenená ako jedna z troch najvýznamnejších stavieb na Slovensku za rok 2017.

### Vážení obchodní partneri a akcionári, vážení spolupracovníci,

dovoľte mi podávať vám všetkým za profesionálny prístup, prejavenu dôveru a lojalitu. Bez vašej aktívnej spolupráce by neboli dosiahnuté takmer najvyššie historické výkonové ukazovatele. Za mimoriadne morálne ocenenie považujeme skutočnosť, že pútnické miesto na hore Butkov (ktorá je súčasne zdrojom kvalitného vápenca na výrobu cementu), navštívili desaťtisíce ľudí. Vybudované dielo, ktoré reprezentuje nadčasové pravé životné hodnoty, je úžasné privilégium našej firmy.

Teším sa na našu spoluprácu v nasledujúcom období a verím, že to bude obdobie technicko-technologického, ale aj hospodárskeho napredovania spoločnosti.

Ing. Anton Barcik  
generálny riaditeľ a predseda predstavenstva



2017



## Ansprache vom Vorstandsvorsitzenden und Generaldirektor

Sehr geehrte Aktionäre und Mitarbeiter, sehr geehrte Geschäftspartner!

die Ergebnisse der Gesellschaft Považská Cementáreň, a. s. wurden im Jahr 2017 durch einige makroökonomische Faktoren beeinflusst. Das Bruttoinlandsprodukt in der Slowakei stieg zwischenjährlich um 4,7% an. Das Bauwesen allein mit einem Volumen von 5 921 400 EUR stieg im Vergleich zu Vorjahr langsamer und zwar lediglich um 2,8% an, was das langsamste Wachstum der Bauproduktion von allen V4 Ländern (Slowakei, Tschechien, Ungarn, Polen) darstellt. Trotz hoher Anforderungen auf den Aufbau und ihrer Realisierung der Verkehrsinfrastruktur wurde der Arbeitsbeginn durch nicht bereitstehende Projekte und unbeantwortete Finanzierungsfragen gebremst.

Ferner der makroökonomischen Grenzfaktoren mussten wir im Laufe des Jahres mit Einschränkungen, wie niedriger Klinkerbestand, niedriges Niveau der Verkaufspreise aber vor allem hohe Endenergiepreise klarkommen. Die Energiepolitik des Staates, besonders hohe Distributionskosten reduziert die Wettbewerbsfähigkeit von energieintensiven Firmen. Die Staatseingriffe in Form von überdurchschnittlicher Unterstützung der Fotovoltaik und verlustbringender Braunkohlebergwerke wirken sich negativ auf die Wirtschaftsergebnisse unserer Gesellschaft aus.

Trotz obiger Tatsachen können wir mit den erzielten Ergebnissen dennoch zufrieden sein, vor allem in den produzierten und verkauften Mengen. Der Verkauf in Tonnen war der zweithöchste in der gesamten Geschichte der Firma. Durch hohen Arbeitsaufwand, höchste Auslastung der Produktionskapazitäten und innerbetriebliche Effektivität mindern wir die negativen Auswirkungen des externen Umfelds auf das Wirtschaften unserer Gesellschaft. Unser Dank gehört den Mitarbeitern in der Produktion und Instandhaltung, die eine maximale zeitliche Auslastung der Produktionskapazitäten gesichert haben, aber auch den Mitarbeitern im Verkauf, die auf dem beschränkten mitteleuropäischen Markt fast eine Million Tonnen unserer Zementproduktion platziert haben.

Die unvorteilhafte negative staatliche Schulpolitik der Slowakei wird allmählich sichtbar und zeigt sich im Mangel an qualifizierten Fachkräften, hauptsächlich im Bereich der Arbeiter- und mittleren Fachqualifikationen. Hier ist eine Verschlechterung der Lage auch angesichts der demographischen Entwicklung zu erwarten. Daher ist es in der Personalpolitik erforderlich Sondermaßnahmen anzunehmen. Die Menschen müssen immer an erster Stelle stehen.

Das Zementwerk Ladce verfügt über ein environmentales Qualitätsmanagementsystem. Dies ist ein System für Sicherheit und Schutz der Gesundheit, bei der Arbeit im Bereich der Entwicklung und Herstellung von Zementen, Industriemineralen und Produkten auf Zementbasis. Das Unternehmen PCLA wird durch dieses System positiv präsentiert. Genauso positiv nehmen wir die Auszeichnung für die Realisierung der Investition Klinkerwirtschaft wahr, die wir erfolgreich in Betrieb genommen haben. Im Rahmen des Wettbewerbs „Bauwerk des Jahres“ wurde dieses Bauobjekt als eines von drei bedeutsamsten Werken in der Slowakei im Jahr 2017 ausgezeichnet.

Sehr geehrte Geschäftspartner und Aktionäre,  
sehr geehrte Mitarbeiter,

gestatten Sie mir Ihnen für Ihre professionelle Einstellung, entgegengebrachtes Vertraue und Loyalität zu danken. Ohne Ihre aktive Zusammenarbeit wären die fast höchsten historischen Leistungskennziffern nicht erzielt worden. Für eine besondere moralische Würdigung halten wir auch die Tatsache fest, dass die Pilgerstätte am Berg Butkov (der gleichzeitig als Quelle für qualitativem Kalkstein zur Zementherstellung dient) von zehntausenden Menschen besucht wird. Das errichtete Werk, das überzeitliche echte Lebenswerte präsentiert, ist ein erstaunliches Privileg unserer Firma.

Ich freue mich auf unsere Zusammenarbeit in der kommenden Periode und hoffe, dass diese eine Periode des technisch-technologischen aber auch wirtschaftlichen Vorankommens der Gesellschaft sein wird.

**Ing. Anton Barcik**  
Generaldirektor und Vorstandsvorsitzender

# 2

## Základné informácie Grundlegende Informationen

### Základné údaje Grundlegende Angaben

IČO:	<b>31 61 57 16</b>
IČO:	
DIČ:	<b>2020437232</b>
DIČ:	
Obchodné meno/názov:	<b>Považská cementáreň, a. s.</b>
	Handelsname:
Sídlo:	<b>ul. J. Kráľ'a, 018 63 Ladce</b>
Sitz:	
Tel.	042/460 31 11
	Tel.Nr.:
E-mail	pcla@pcla.sk
	E-mail:
Fax	042/462 80 18
	Fax:
www stránka	<b>www.pcla.sk</b>
	Homepage:
Dátum vzniku:	<b>16. 09. 1994</b>
	Entstehungsdatum:
Zakladateľ:	<b>FNM SR</b>
	Gründer:
Základné imanie:	<b>11 508 830 Eur</b>
	Stammkapital
Vydané cenné papiere	
Ausgegebene Wertpapiere	<b>SK 1120001781</b>
Druh	<b>akcie</b>
Art	<b>Aktie</b>
Forma	<b>na meno</b>
Form	<b>Namensaktie</b>
Podoba	<b>zaknihované</b>
Version	<b>verbucht</b>
Menovitá hodnota	
Nennwert	<b>34,00 €</b>
Počet	
Anzahl	<b>338 495</b>

K 31. decembru 2017 mala spoločnosť Považská cementáreň, a. s. Ladce 15 akcionárov, ktorí vlastnia 338 495 akcií. Akcie sú vydané na meno v zaknihovanej podobe, verejne neobchodovateľné. Všetci akcionári sú v zmysle zákona o cenných papieroch uvedení v zoznamoch akcionárov vedených v Centrálnom depozitári cenných papierov, a. s. Bratislava. Základné imanie v celkovej hodnote 11 508 830 € tvorí 338 495 ks akcií v nominálnej hodnote 34,00 € za jednu akciu.

**Štruktúra akcionárov sa v porovnaní s bezprostredne predchádzajúcim obdobím nezmenila.**

Zum 31. Dezember 2017 hatte die Gesellschaft 15 Aktionäre, die 338 495 Aktien besitzen. Die Aktien sind auf den Namen in verbuchter Form und öffentlich nicht frei handelbar. Alle Aktionäre sind im Sinne des Gesetzes über Wertpapiere im Verzeichnis der Aktionäre angegeben, geführt im Zentralen Depot der Wertpapiere (Centrálny depozitár cenných papierov, a.s. Bratislava). Das Stammkapital im Gesamtwert von 11 508 830 € stellt 338 495 Stück Aktien im Nennwert von 34,00 € für eine Aktie dar.

**Die Struktur der Aktionäre hat sich im Vergleich mit der unmittelbaren Vorperiode nicht verändert.**

<b>Predmet podnikania:</b>	<b>Unternehmensgegenstand:</b>
- sprostredkovanie obchodu,	- Handelsvermittlung
- oprava železničných Raj vozňov,	- Reparatur der RAJ Waggonen
- výroba slinku, mletých vápencov, mletej trosky (LANOVA), cementov a výrobkov na báze cementov ,	- Herstellung von Klinker, Mahlkalksteinen, gemahlener Schlacke (LANOVA), Zemente und Produkte auf Zementbasis
- kúpa tovaru za účelom jeho predaja konečnému spotrebiteľovi (malobchod) alebo na účely jeho predaja iným prevádzkovateľom živností (vel'koobchod),	- Warenkauf zum Zweck deren Verkaufs an Endverbraucher (Kleinhandel) oder zum Zweck deren Verkaufs an andere Gewerbebetreiber (Großhandel)
- konzultačná a poradenská činnosť v oblasti obchodu, prieskumu trhu a reklamy,	- Beratungstätigkeit im Bereich Handel, Marktforschung und Werbung
- vnútroštátna nákladná cestná doprava,	- inländischer Frachtverkehr
- vnútroštátna nepravidelná autobusová doprava,	- inländischer unregelmäßiger Busverkehr
- ubytovacie služby,	- Unterkunftsdiene
- verejné stravovanie (reštaurácie, vinárne, kaviarne, občerstvenie),	- öffentliche Verpflegung (Restaurant, Weinkeller, Cafés, Imbiss)
- závodné stravovanie,	- Betriebsspeisung
- oprava a údržba strojních zariadení,	- Reparatur und Instandhaltung der maschinellen Anlagen
- vŕtacie práce k vykonávaniu clonových odstrelôv,	- Bohrarbeiten – Realisierung der Großbohrlochsprengungen
- činnosť účtovních poradcov,	- Tätigkeit der Rechnungsberater
- vedenie účtovníctva,	- Buchführung
- činnosť organizačných a ekonomických poradcov,	- Tätigkeit der organisatorischen und ökonomischen Berater
- oprava a údržba stavebných zariadení,	- Reparatur und Instandhaltung von Bauanlagen
- prevádzkovanie železníc s výnimkou celoštátnych (vlečková doprava),	- Betreiben der Eisenbahn mit der Ausnahme der ganzstaatlichen Eisenbahn (Schleppbahn)
- oprava a údržba motorových vozidiel,	- Reparatur und Instandhaltung der Fahrzeuge
- neverejná cestná osobná doprava,	- private Straßen-Personenbeförderung
- predaj pohonných hmôt,	- Verkauf von Kraftstoffen
- prenájom nehnuteľností,	- Vermietung von Immobilien
- prenájom motorových vozidiel,	- Vermietung von Fahrzeugen
- technické testovanie, meranie a analýzy - mimo úradných meraní,	- technische Tests, Messung und Analysen außer amtlicher Messungen
- reklamné činnosti,	- Werbetätigkeiten
- vykonávanie trhacích prác – clonové odstrelly (povrchové dobývanie),	- Realisierung der Zersetzungsarbeiten – Großbohrlochsprengungen (Tagebaugewinnung)
- montáž, oprava, údržba vyhradených elektrických zariadení,	- Montage, Reparatur, Instandhaltung elektrischer Anlagen
- odborné prehliadky a skúšky elektrických zariadení,	- fachgemäße Besichtigung und Prüfungen der elektrischen Anlagen
- výroba tepla, rozvod elektriny, rozvod tepla,	- Erzeugung von Wärme, Stromverteilung, Wärmeverteilung
- nakladanie s odpadmi (s výnimkou nebezpečných odpadov),	- Handhabung mit Abfällen (mit Ausnahme gefährlicher Abfälle)
- podnikanie v oblasti nakladania s nebezpečným odpadom,	- Unternehmung im Bereich der Handhabung von gefährlichen Abfällen
- banská činnosť,	- Bergbautätigkeit
- kovoobrábanie,	- Metallverarbeitung
- prenájom strojov, prístrojov a zariadení.	- Vermietung von Maschinen, Geräten und Anlagen

## Základné informácie Grundlegende Informationen

### Štatutárne orgány spoločnosti Statutarorgane der Gesellschaft

#### Predstavenstvo Vorstand

##### **Anton Barcík**

predseda predstavenstva Vorstandsvorsitzender  
Vzdelanie: ekonomicke a obchodne Bildung: ökonomisch und kaufmännisch  
Zamestnanie: generálny riaditeľ Beschäftigung: Generaldirektor  
Považskej cementárne, a.s., Ladce von Považská cementáreň, a.s., Ladce

##### **Martin Gastinger**

člen predstavenstva Vorstandsmitglied  
Vzdelanie: obchodné Bildung: kaufmännisch  
Zamestnanie: prokurista spoločnosti Beschäftigung: Prokurist  
Berger Holding, GmbH, Passau der Berger Holding, GmbH Passau

##### **Peter Hort**

člen predstavenstva Vorstandsmitglied  
Vzdelanie: právne Bildung: ökonomisch  
Zamestnanie: obchodný riaditeľ Beschäftigung: Handelsdirektor  
Považskej cementárne, a.s., Ladce von Považská cementáreň, a.s., Ladce

##### **Jozef Mikušinec**

člen predstavenstva Vorstandsmitglied  
Vzdelanie: technické Ausbildung: Jura  
Zamestnanie: výrobcno-technický riaditeľ Beschäftigung: Handelsdirektor  
Považskej cementárne, a.s., Ladce von Považská cementáreň, a.s., Ladce

##### **Franz Wallner**

člen predstavenstva Vorstandsmitglied  
Vzdelanie: ekonomicke a priemyselné Bildung: Wirtschaft und Industrie  
Zamestnanie: konateľ spoločnosti Beschäftigung: Geschäftsführer  
Berger Holding, GmbH, Passau der Berger Holding, GmbH Passau

##### **Alois Weiherer**

člen predstavenstva Vorstandsmitglied  
Vzdelanie: obchodné Bildung: kaufmännisch  
Zamestnanie: prokurista spoločnosti Beschäftigung: Prokurist  
Berger Holding, GmbH, Passau der Berger Holding, GmbH Passau

#### Prokúra Prokura

##### **Mária Kebíšková**

prokurista Prokurist  
Vzdelanie: technické Bildung: technisch  
Zamestnanie: ekonomická riaditeľka Beschäftigung: ökonomische Direktorin und  
Považskej cementárne, a.s., Ladce Prokurist von Považská cementáreň, a.s., Ladce

#### Dozorná rada Aufsichtsrat

##### **Anton Malovec**

člen Aufsichtsratsmitglied  
Vzdelanie: chemické Bildung: chemisch  
Zamestnanie: vedúci výroby Beschäftigung: Produktionsleiter in Považská  
v Považskej cementárni, a.s., Ladce cementáreň, a.s., Ladce

##### **Pavel Martauz**

člen Aufsichtsratsmitglied  
Vzdelanie: technické Bildung: technisch  
Zamestnanie: riaditeľ kvality a stratégie Beschäftigung: Direktor für Qualität und Strategie  
v Považskej cementárni, a.s., Ladce von Považská cementáreň, a.s., Ladce

## Výkonné vedenie Exekutivführung

### **Ing. Anton Barcík**

generálny riaditeľ Generaldirektor

### **Ing. Mária Kebísková**

ekonomická riaditeľka ökonomische Direktorin

### **Ing. Pavol Martauz**

riadič kvality a stratégie Direktor für Qualität und Strategie

### **Mgr. Peter Hort**

obchodný riaditeľ Handelsdirektor

### **Ing. Jozef Mikušinec**

výroбno-technický riaditeľ Produktions- technischer Direktor

### **Ing. Peter Šumaj**

personálny riaditeľ Personaldirektor

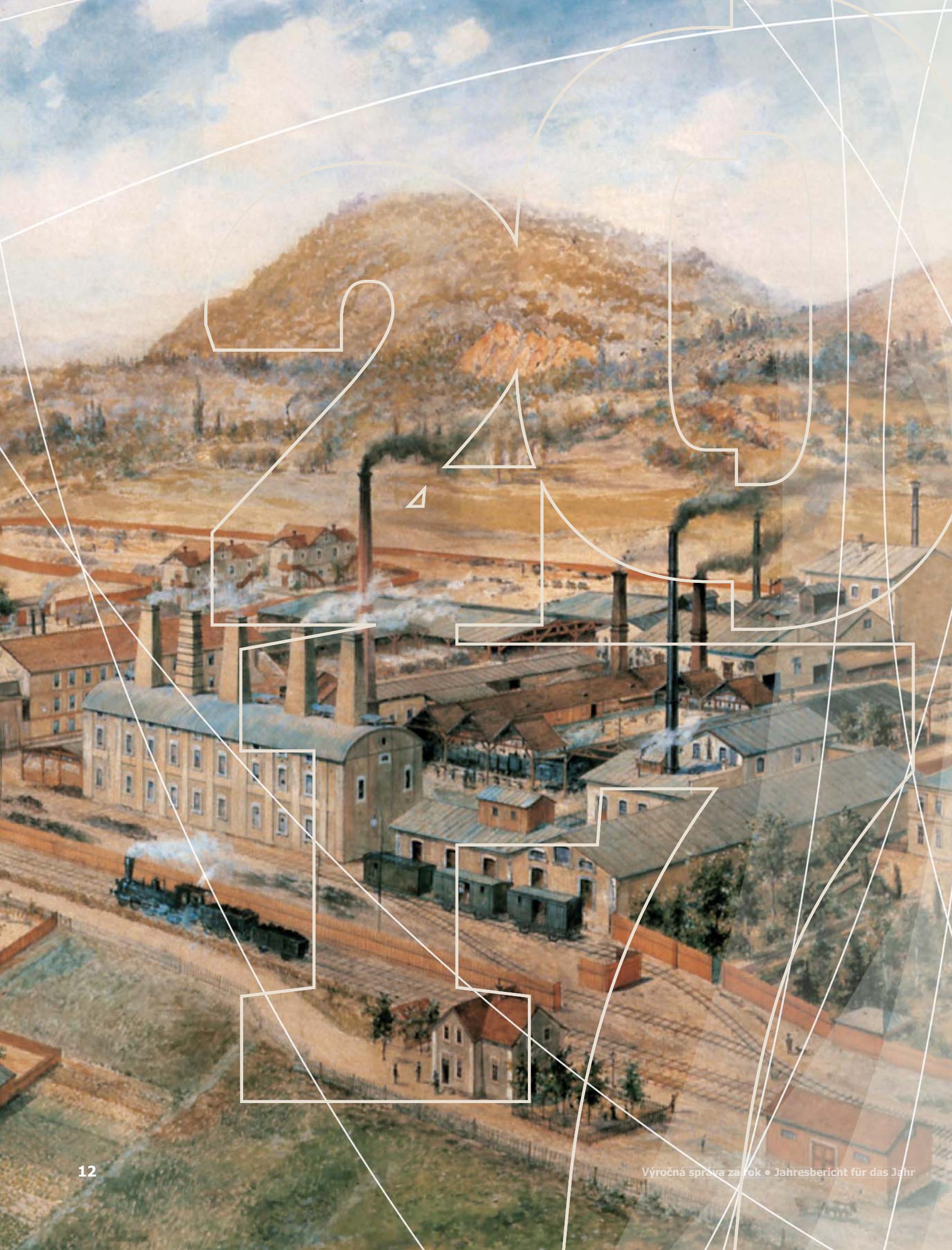
## Informácia o konsolidácii Information zu der Konsolidierung

Spoločnosť sa zahŕňa do konsolidovanej účtovnej závierky spoločnosti Berger Slovakia, a. s. so sídlom ul. J. Kráľa, 018 63 Ladce a táto sa zahŕňa do konsolidovanej účtovnej závierky spoločnosti Berger Holding, SE, so sídlom Äussere Spitalhofstr. 19, D-94036 Passau. Tieto konsolidované účtovné závierky je možné dostať priamo v sídle uvedených spoločností.

Spoločnosť aplikovala výnimku z povinnosti zostaviť konsolidovanú účtovnú závierku a konsolidovanú výročnú správu v súlade s § 22 ods. 8 zákona o účtovníctve: Účtovná jednotka je materská spoločnosť a vlastní 100 % podiel dcérskej spoločnosti LADCE Betón, s. r. o. Ladce.

Die Gesellschaft wird im konsolidierten Rechnungsabschluss der Gesellschaft Berger Slovakia, a.s., mit dem Sitz in J. Kráľa, 018 64 Ladce umfasst und dieser wird im konsolidierten Rechnungsabschluss der Gesellschaft Berger Holding, SE, mit dem Sitz in Äussere Spitalhofstr. 19, D-94036 Passau umfasst. Diese konsolidierten Rechnungsabschlüsse stehen direkt im Sitz der angeführten Gesellschaft zur Verfügung.

Die Gesellschaft applizierte die Ausnahme der Pflicht zur Erstellung des konsolidierten Rechnungsabschlusses und des konsolidierten Jahresberichts in Übereinstimmung mit dem § 22 Abs. 8 des Rechnungslegungsgesetzes: Die Rechnungseinheit ist eine Muttergesellschaft und besitzt 100% des Anteils an der Tochtergesellschaft Ladce Betón, s.r.o. Ladce.



# 3

## Dôležité historické medzníky Wichtige historische Meilensteine

<b>Rok 1888</b>	začiatok prieskumných prác a otvorenie kameňolomu,	<b>Jahr 1888</b>	Beginn der Forschungsarbeiten und Erschließung des Steinbruchs
<b>Rok 1888</b>	prvý obchodný názov „Ledeczer Portland - Zement fabrik des Adolf von Schenck – Ledecz“,	<b>Jahr 1888</b>	erster Handelsname „Ledeczer Portland - Zementfabrik des Adolf von Schenck – Ledecz“
<b>Rok 1889</b>	25. jún – začiatok výstavby cementárne,	<b>Jahr 1889</b>	25. Juni – Beginn des Aufbaus des Zementwerkes
<b>Rok 1890</b>	9. február – prvý cement, ročná výroba 2 367 ton cementu,	<b>Jahr 1890</b>	9. Februar– erster Zement, Jahresproduktion von 2 367 Tonnen Zement
<b>Rok 1896</b>	ročná výroba 25 000 ton cementu,	<b>Jahr 1896</b>	Jahresproduktion von 25 000 Tonnen Zement
<b>Rok 1911</b>	zmena majiteľa – 8 000 kusov akcií prevzala Žilinská účastinná spoločnosť na výrobu cementu a vápna „Zsolnauer Zement und Kalksfabrik – Akciengessellschaft“,	<b>Jahr 1911</b>	Änderung des Eigentümers– 8 000 Stück der Aktien übernahm die Žilinská účastinná spoločnosť na výrobu cementu a vápna „Zsolnauer Zement und Kalkfabrik – Aktiengesellschaft“
<b>Rok 1895</b>	továreň zamestnávala 500 zamestnancov, najmä z okolia Ladieč, vysoký podiel manuálnej práce,	<b>Jahr 1895</b>	Fabrik beschäftigte 500 Angestellte, vor allem aus der Umgebung von Ladce, hoher Anteil der manuellen Arbeit
<b>Rok 1908</b>	pokusy s automatickou výrobou v Schneiderovej šachtovke,	<b>Jahr 1908</b>	Versuche mit automatischer Produktion im Schneider -Schachtofen
<b>Rok 1914</b>	výroba podľa nariadenia Rakúsko - Uhorských úradov aj počas vojny,	<b>Jahr 1914</b>	Produktion gemäß der Anordnung der Österreich- ungarischen Ämter auch während des Krieges
<b>Rok 1920</b>	pokračovanie pokusov s automatickými šachtovými pecami, ktoré prerušila vojna,	<b>Jahr 1920</b>	Fortsetzung der Versuche mit automatischen Schachtöfen, die wegen des Krieges unterbrochen wurden
<b>Rok 1920</b>	celoštátny generálny štrajk, nasledovali represie,	<b>Jahr 1920</b>	Gesamtstaatlicher Generalstreik, folgende Repressionen
<b>Rok 1926</b>	inštalácia automatických šachtových pecí podľa systému Hauenschild s výkonom 100 – 125 ton za deň,	<b>Jahr 1926</b>	Installation der automatischen Schachtöfen gemäß dem System Hauenschild mit einer Leistung von 100 – 125 Tonnen / Tag
<b>Rok 1928</b>	začiatok obdobia zvýšenej starostlivosti o kvalitu,	<b>Jahr 1928</b>	Beginn der Periode der erhöhten Qualitätssorgfalt
<b>Rok 1930</b>	začiatok prestavby cementárne na výrobu hlinitanového cementu,	<b>Jahr 1930</b>	Umbau des Zementwerkes auf die Herstellung von Tonerdezement
<b>Rok 1933</b>	začiatok výroby hlinitanového cementu pod názvom „Bauxit“,	<b>Jahr 1933</b>	Herstellung von Tonerdezement unter der Bezeichnung „Bauxit“
<b>Rok 1939 až 1943</b>	pokles výroby , majiteľ Maďarská všeobecná úverová banka,	<b>Jahr 1939 bis 1943</b>	Reduzierung der Produktion, Eigentümer von Maďarská všeobecná úverová banka (Ungarische allgemeine Kreditbank)
<b>Rok 1945</b>	v júli začiatok výroby po vojne, prevádzka novej pece a nového mlynu	<b>Jahr 1945</b>	im Juli Produktionsbeginn nach dem Krieg, Inbetriebnahme des neuen Ofens und neuer Mühle
<b>Rok 1950</b>	nový názov Slovenské cementárne a vápenky, n. p. Cementáreň Ladce,	<b>Jahr 1950</b>	neuer Handelsname Slovenské cementárne a vápenky, n. p. Cementáreň Ladce
<b>Rok 1951 až 1955</b>	výstavba dielne, drvíarne, predlamárne, cementových síl, studne, trafostanice, vykladacej stanice lanovky, visutej dráhy a ďalšia modernizácia,	<b>Jahr 1951 bis 1955</b>	Aufbau: Werkstatt, Brecheranlage, Vorbrecher, Zementsilos, Brunnen, Trafostation, Entladestation der Seilbahn, Hochbahn und weitere Modernisierung
<b>Rok 1961</b>	schválenie projektu rekonštrukcie cementárne s pôvodným zámerom postaviť 6 šachtových pecí,	<b>Jahr 1961</b>	Genehmigung des Projekts der Rekonstruktion des Zementwerkes mit dem ursprünglichen Vorhaben des Aufbaus 6 Schachtöfen

# 3

	<b>Jahr 1963</b>
	Konzeptänderung des Aufbaus von den Schachtöfen in einen Drehrohrofen
<b>Rok 1963</b>	
zmena koncepcie výstavby zo šachtových na rotačnú pec,	
<b>Rok 1969</b>	
5. február – uvedenie zmodernizovaného závodu do prevádzky,	
<b>Rok 1971</b>	
prekročenie hranice výroby 400 000 ton cementu,	
<b>Rok 1972</b>	
prekročenie projektovanej kapacity – výroba 555 000 ton cementu,	
<b>Rok 1974</b>	
začiatok výstavby opravovne Raj – vozňov,	
<b>Rok 1977</b>	
dľalší nárast výroby cementu – prekročenie hranice 600 tis. ton za rok,	
<b>Rok 1978</b>	
odčlenenie závodu Vápenky Žirany a pripojenie závodu Cementáreň Lietavská Lúčka,	
<b>Rok 1981</b>	
nový názov Považské cementárne, koncernový podnik Ladce,	
<b>Rok 1982</b>	
pokusné spaľovanie opotrebovaných pneumatík,	
<b>Rok 1985</b>	
významná rekonštrukcia rotačnej pece – výmena plášťa v dĺžke 31 metrov,	
<b>Rok 1986</b>	
zásadné riešenie najslabšieho článku výroby – výstavba ciest v lome, otvorenie 12. etáže,	
<b>Rok 1988</b>	
nová sušiareň trosky s elektroodlučovačom, plynofikácia cementárne, zníženie prašnosti,	
<b>Rok 1990</b>	
odčlenenie závodu Cementáreň Lietavská Lúčka a osamostatnenie od generálneho riaditeľstva Cementárne a vápenky Trenčín, začiatok modernizácie a novej exportnej politiky,	
<b>Rok 1994</b>	
založenie akciovéj spoločnosti Považská cementáreň, a.s. Ladce zakladateľom Fond národného majetku SR,	
<b>Rok 1995</b>	
privatizácia spoločnosti, rozhodujúci vlastník Portlandcement, a. s. Ladce,	
<b>Rok 1996</b>	
modernizácia cementovej mlynice,	
<b>Rok 1998</b>	
zavedenie systému manažmentu kvality podľa normy EN ISO 9001,	
<b>Rok 1999</b>	
vstup zahraničného partnera do akcionárskych štruktúr spoločnosti, modernizácia chladiča slinku v linke rotačnej pece,	
uvedenie nového výrobku CEMODUR (pre výstavbu tunelov) na trh,	
<b>Jahr 1969</b>	
5. Februar – Inbetriebnahme des modernisierten Werkes	
<b>Jahr 1971</b>	
Überschreitung der Produktionsgrenze von 400 000 t Zement	
<b>Jahr 1972</b>	
Überschreitung der projektierten Kapazität – Produktion von 555 000 t Zement	
<b>Jahr 1974</b>	
Aufbaubeginn der Reparaturstelle Raj- Waggone	
<b>Jahr 1977</b>	
weiterer Anstieg der Zementproduktion – 616 000 t	
<b>Jahr 1978</b>	
Ausgliederung des Kalkwerkes in Žirany und Angliederung des Zementwerkes Lietavská Lúčka	
<b>Jahr 1981</b>	
neuer Handelsname Považské cementárne, Konzernunternehmen Ladce	
<b>Jahr 1982</b>	
Versuchsverbrennung von Altreifen	
<b>Jahr 1985</b>	
bedeutsame Rekonstruktion des Drehrohofs – Austausch des Mantels in der Länge von 31 Meter	
<b>Jahr 1986</b>	
schwächstes Produktionsglied – Steinbruch – Aufbau der Straßen, Erschließung der 12. Etage	
<b>Jahr 1988</b>	
neuer Schlackentrockner mit Elektroabscheider, Gaswirtschaft des Zementwerkes, Reduzierung der Staubbildung	
<b>Jahr 1990</b>	
Ausgliederung des Zementwerk Lietavská Lúčka und Ausgliederung der Generaldirektion von Cementárne a vápenky, Trenčín (Zementwerke und Kalkwerke), Beginn der Modernisierung und neuer Exportpolitik	
<b>Jahr 1994</b>	
Gründung der Aktiengesellschaft Považská cementáreň, a.s. Ladce durch den Gründer Fonds národného majetku SR (Fonds des Nationalvermögens der SR)	
<b>Jahr 1995</b>	
Privatisierung der Gesellschaft	
<b>Jahr 1996</b>	
Modernisierung der Zementmühle	
<b>Jahr 1998</b>	
Einführung des Systems des Qualitätsmanagements gemäß der Norm EN ISO 9001	
<b>Jahr 1999</b>	
Beitritt des ausländischen Partners, Modernisierung des Klinkerkühlers in der Linie des Drehrohofs	
Markteinführung des neuen Produkts CEMODUR – für Tunnelaufbau	
<b>Jahr 2000</b>	
Markteinführung des neuen chromarmen ökologischen Zements CHROMATMIN	
Genehmigung des „Werksentwicklungsplanes“ – umfangreicher Umbau und Modernisierung des Zementwerkes mit dem Ziel der Steigerung der Leistungsfähigkeit	

<b>Rok 2000</b>	uvedenie nového nízkochrómového ekologického cementu CHROMATMIN na trh,	<b>Jahr 2001</b>	Realisierungsbeginn der Investitionsaufgabe „Aufbau der Kohlewirtschaft“	
	schválenie „Investičného generelu“ – rozsiahla prestavba a modernizácia cementárne s cieľom rastu výkonnosti,	<b>Jahr 2002</b>	Verbrennung von Tiermehl – Dauerbetrieb	
		<b>Jahr 2003</b>	Einführung des Systems des Qualitätsmanagements gemäß der Norm EN ISO 9001:2000	
<b>Rok 2001</b>	začiatok realizácie investičnej úlohy „Výstavba uhol'ného hospodárstva“,		Rekordproduktion und –verkauf von Zement, Überschreitung der Grenze von 700.000 t/Jahr	
		<b>Jahr 2004</b>	Rekonstruktion der ZM3	
<b>Rok 2002</b>	spaľovanie MKM – trvalá prevádzka,		erfolgreiche Tests und Vorstellung des Produkts Biocement – antibakterieller und schimmelhemmender Zement	
		<b>Jahr 2005</b>	Rekordproduktion und –verkauf von Zement, Überschreitung der Grenze von 800.000 t/Jahr	
<b>Rok 2003</b>	zavedenie systému manažérstva kvality podľa normy EN ISO 9001:2000, rekordná výroba a predaj cementu, prekročenie hranice 700 tis. ton za rok,		Kapazitätserhöhung der Zementmahlung, Packerei, Aufbau der Verbrennungslinie für TAP	
		<b>Jahr 2006</b>	Einführung des environmentalen Systems der Qualität gemäß ISO 14 000:2004	
<b>Rok 2004</b>	rekonštrukcia CM3,		Rekordproduktion und –verkauf von Zement, Überschreitung der Grenze von 900.000 t/Jahr	
	úspešné testovanie a predstavenie výrobku Biocement – antibakteriálny a protiplesňový cement,	<b>Jahr 2007</b>	Fortsetzung der Modernisierung des Drehrohfens und der Zementmahlhanlage	
<b>Rok 2005</b>	zvýšenie kapacity mletia cementu a baliarne, vybudovanie linky na zavedenie environmentálneho systému kvality podľa ISO 14 000:2004, rekordná výroba a predaj cementu, prekročenie hranice 800 tis. ton za rok,		höchster Anteil an Verbrennung von alternativen Brennstoffen in der SR (34 %),	
		<b>Jahr 2008</b>	Rekordproduktion und –verkauf von Zement, Überschreitung der Grenze von 900.000 t/Jahr,	
<b>Rok 2006</b>	pokračovanie modernizácie rotačnej pece a cementovej mlynice, najvyšší podiel spoluspaložania alternatívnych palív v SR (34 %), rekordná výroba a predaj cementu, prekročenie hranice 900 tis. ton za rok,		<b>Jahr 2009</b>	Realisierungsbeginn der Investitionsaufgabe „Walzenpresse der ZM 2“
			Grundrekonstruktion des Verwaltungsgebäudes,	
<b>Rok 2007</b>	začiatok realizácie investičnej úlohy „Valcový cementový mlyn CM 2“, zásadná rekonštrukcia administratívnej budovy, vybudovanie športového areálu v Belušských Slatinách – významný príspevok sociálneho programu pre zamestnancov spoločnosti, rekordná výroba slinku, rekordná výroba a predaj cementu,		Aufbau des Sportareals in Belušké Slatiny – bedeutsamer Beitrag des Sozialprogramms für die Angestellten der Gesellschaft,	
		<b>Jahr 2010</b>	Rekordproduktion von Klinker,	
<b>Rok 2008</b>	rekordná výroba slinku, prekročenie historického rekordného milníka 1 000 000 ton vo výrobe a predaji cementu, uvedenie do prevádzky nového cementového valcového mlyna CM 2, významný rozvoj betónarskeho programu v dcérskej spoločnosti Ladce Betón – nové betonárne v Nitre, Galante a Tvrdošíne,		Rekordproduktion und Verkauf von Zement	
		<b>Jahr 2011</b>	Rekordproduktion von Klinker,	
<b>Rok 2009</b>	120. výročie výroby prvého cementu na Slovensku a zároveň v PCLA, ďalší rozvoj betónarskeho programu – Žiar nad Hronom, zníženie výroby vplyvom celosvetovej hospodárskej a finančnej krízy, certifikát kvality BOZ,		Überschreitung des historischen Rekordmeilensteins von 1 000 000 t in der Produktion und Verkauf von Zement,	
		<b>Jahr 2012</b>	Inbetriebnahme der Walzenpresse ZM 2,	
			bedeutsame Entwicklung des Betonprogramms in der Tochtergesellschaft Ladce Betón – neue Betonanlagen in Nitra, Galanta und Tvrdošín,	
		<b>Jahr 2013</b>	120. Jubiläum der ersten Zementproduktion in der Slowakei und in PCLA	
			weitere Entwicklung des Betonprogramms in der Gesellschaft Ladce Betón – Žiar nad Hronom,	
		<b>Jahr 2014</b>	Produktionsrückgang durch den Einfluss der weltweiten Wirtschafts- und Finanzkrise,	
			Zertifizierung des Managementsystems BOZP gemäß Normen OHSAS Reihe 18000	



# 3

<b>Rok 2010</b>	<b>Jahr 2010</b>
pokračovanie vplyvu celosvetovej hospodárskej a finančnej krízy, kapitálový vstup do betonárne v Trenčíne,	Fortsetzung des Einflusses der weltweiten Wirtschafts- und Finanzkrise Kapitalbeitritt in die Betonanlage in Trenčín
<b>Rok 2011</b>	<b>Jahr 2011</b>
d'alejší pokles stavebnej výroby a vplyv dlhovej krízy a krízy eura zavedenie dane z emisných kvót,	weiterer Verfall der Bauproduktion und Einfluss der Schulden- und Eurokrise Einführung der Emissionssteuer
<b>Rok 2012</b>	<b>Jahr 2012</b>
napriek d'alejšiemu medziročnému dvojcifernému poklesu výkonnosti stavebníctva v SR stabilizácia trhovej pozície spoločnosti a vyšší predaj cementov ako v predchádzajúcom roku, stabilizácia spaľovania alternatívnych palív nad 50 % celkového objemu,	Stabilisierung der Marktposition der Gesellschaft und höherer Zementverkauf als im Vorjahr und das trotz des weiteren zwischenjährlichen zweistelligen Rückgangs der Leistungsfähigkeit des Bauwesens in SR Stabilisierung der Verbrennung von Ersatzbrennstoffen auf über 50% der Gesamtmenge.
<b>Rok 2013</b>	<b>Jahr 2013</b>
rozvoj betonárskeho programu, kúpa spoločnosti Ladce Betón Perteso s.r.o. Trenčín.	Weiterentwicklung des Betonprogramms, Kauf der Gesellschaft Ladce Betón Perteso s.r.o. Trenčín.
<b>Rok 2014</b>	<b>Jahr 2014</b>
125. výročie výroby prvého cementu na Slovensku a zároveň v PCLA, opäťovné prekročenie výroby a predaja cementu za hranicu 900 tis. ton za rok,	125. Jubiläum der ersten Zementproduktion in der Slowakei und gleichzeitig in PCLA wiederholte Überschreitung der Produktion und Verkauf von Zement über 900.000 t / jährlich
<b>Rok 2015</b>	<b>Jahr 2015</b>
začiatok výstavby slinkového sila, výstavba betonárne v areáli cementárne a v obci Podlužany	- Baubeginn der Klinkerwirtschaft, Aufbau der Betonanlage im Areal des Zementwerkes und in Podlužany.
<b>Rok 2016</b>	<b>Jahr 2016</b>
pokračovanie výstavby slinkového sila, certifikácia dvoch nových výrobkov RKS – nové výrobky	Fortsetzung des Aufbau der Klinkerwirtschaft, Zertifizierung von zwei neuen Zementsorten
<b>Rok 2017</b>	<b>Jahr 2017</b>
získanie známky „Spoľahlivý výrobný podnik 2016“ za ekonomicke zdravie a dobrú platobnú morálku (náročným kritériám vyhovelo len 4,1 % podnikov v SR), certifikácia systému manažérstva kvality, systému environmentálneho manažérstva a systému manažérstva bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci podľa požiadaviek normy EN ISO 9001:2015, EN ISO 14001:2015 a OHSAS 18001:2007, druhé najvyššie objemy výroby a predaja cementov,	Erwerb der Marke „Zuverlässiges Produktionsunternehmen des Jahres 2016“ für ökonomische Gesundheit und gute Zahlungsmoral (den anspruchsvollen Kriterien entsprachen lediglich 4,1% der SR Unternehmen), Zertifizierung des Qualitätsmanagements, Systems des Environmentalen Managements und Managementsystems der Sicherheit und Schutzes der Gesundheit bei der Arbeit nach den Anforderungen der Norm EN ISO 9001:205, EN ISO 14001:2015 und OHSAS 18001:2007, zweithöchstes Zementproduktions- und Verkaufsvolumen

# 4

## Správa o podnikateľskej činnosti a o stave majetku. Finančné údaje Bericht über die Unternehmenstätigkeit und Vermögensstand. Finanzangaben

### Predaj

Stavebná produkcia bola počas roka 2017 ako na hojdačke. Po turbulentných jarných poklesoch sa jej v lete podarilo opäť naskočiť, na jeseň si mierne pohoršila. Celkový sumár minulého roka na Slovensku bol však napokon pozitívny – s objemom prác 4 135,1 mil. eur si oproti roku 2016 celkovo polepšila o 2,1 %. Práce na novej výstavbe, vrátane modernizácií a rekonštrukcií, dosiahli hodnotu 2 805,6 mil. eur. Oblast' opráv a údržby sa realizovala v hodnote 1 076,1 mil. eur, čo znamenalo náраст o 0,8 %. Podľa predpovedí by mal byť rok 2018 ďalším rokom celosvetového ekonomickeho rastu, odhaduje sa 3,9 % vzostup. Čo sa týka slovenskej stavebnej produkcie, predpovede na rok 2018 hovoria o celkovom raste 2,1 %. Spoločnosti pozemného staviteľstva odhadujú náраст o 1,8 %.

Trhy s cementom na Slovensku, v Poľsku, Rakúsku, Maďarsku a Českej republike prešli v uplynulom roku turbulentnými obdobiami. Či už to boli zmeny vo vlastníckych štruktúrach producentov stavebných hmôt v strednej Európe alebo cenové vojny v okolitých štátoch, resp. nepriaznivý vývoj kurzu českej koruny a poľského zlatého voči euru. Nielen tieto skutočnosti do značnej miery, ba až výrazným spôsobom ovplyvnili predaj cementu v roku 2017 v stredoeurópskom regióne.

Napriek uvedeným skutočnostiam sme dosiahli celkový predaj na úrovni 978.789 ton cementu. Tento predaj je druhým najvyšším predajom v histórii PCLA a dokonca najvyšší predaj cementu bez potreby nákupu slinku. Rovnako ako v roku 2016 bolo viac ako 50 % expedovaného cementu umiestneného na domácom trhu.

Takýto predaj cementu, len z vlastnej výroby slinku, bol umožnený veľmi pozitívnu skladbou predávaných sortimentov. V roku 2017 sme predali viac ako 65,5 % zmesových cementov CEM II a CEM III.

Dodávky cementu na domácom trhu smerovali hlavne na veľké infraštrukturne projekty výstavby diaľnic a rýchlostných ciest a na rekonštrukciu železničného koridoru. Najväčšia časť z toho bola realizovaná v okolí Žiliny, kde prebiehala výstavba diaľnic D1 a D3.

### Verkauf

Die Bauproduktion befand sich im Jahr 2017 wie auf einer Schaukel. Nach den turbulenten Frühjahrsrückgängen gelang es im Sommer aufzustocken, jedoch im Herbst verschlechterte sich die Lage erneut. Gesamt betrachtet war die Lage in der Slowakei im vergangenen Jahr dennoch positiv – mit einem Arbeitsvolumen von 4 135,1 Mio. EUR; gegenüber dem Jahr 2016 ist es eine Verbesserung um 2,1%. Die Arbeiten am neuen Aufbau, einschl. der Modernisierungen und Rekonstruktionen erreichten einen Wert von 2 805,6 Mio. EUR. Der Bereich der Reparaturen und Instandhaltung erreichte 1 076,1 Mio. EUR, was einen Anstieg von 0,8 % bedeutete. Den Prognosen zu Folge sollte das Jahr 2018 ein weiteres Jahr des weltweiten Wirtschaftswachstums. Schätzungen liegen bei rund 3,9 %. Was die slowakische Bauproduktion anbelangt, so spricht man von einem gesamten Wachstum von 2,1 %. Die Gesellschaften aus dem Hochbau schätzen den Anstieg auf 1,8 %.

Die Zementmärkte in der Slowakei, Polen, Österreich, Ungarn und der Tschechischen Republik haben turbulente Zeiten hinter sich. Ob das Änderungen in den Eigentumsstrukturen der Baustoffproduzenten in Mitteleuropa, oder Preiskämpfe auf den umliegenden Märkten, bzw. ungünstige Entwicklung der tschechischen Krone und polnischen Zloty waren. Nicht nur diese Tatsachen haben den Zementverkauf im Jahr 2017 in der mitteleuropäischen Region erheblich beeinflusst.

Trotz genannter Tatsachen erreichten wir einen Gesamtverkauf von 978.789 t. Dieser Verkauf war der zweithöchste in der Geschichte von PCLA und sogar der höchste aus eigener Klinkerproduktion. Genauso wie im Jahr 2016 wurde mehr als 50% der expedierten Zemente auf dem Binnenmarkt platziert.

Ein solcher Zementverkauf ausschließlich aus eigener Klinkerproduktion war möglich nur dank der guten Struktur der verkauften Sortimente. Im Jahr 2017 verkauften wir mehr als 65,5% Mischzemente CEM II und CEM III.

Die Zementlieferungen auf dem Binnenmarkt richteten sich hauptsächlich auf große infrastrukturelle Projekte des Aufbaus der Autobahnen und Schnellstraßen sowie Rekonstruktion der Eisenbahnstrecke. Großteil der Bauaktivitäten erfolgte in der Nähe von Zilina, wo der Autobahnaufbau D1 und D3 stattfindet. Große Zementmengen wurden für den Aufbau des neuen Automobilwerkes Jaguar - Land Rover geliefert. Es gibt eine Voraussetzung, dass der Aufbau auch im Jahr 2018 kontinuierlich fortgesetzt werden sollte.



2017

19

# 4

Veľká časť dodávok na domácom trhu smerovala na výstavbu nového závodu automobilky Jaguar-Land Rover v Nitre. Je predpoklad, že výstavba by mala kontinuálne pokračovať aj v roku 2018.

Avizovaný začiatok výstavby obchvatu Bratislavu (D4R7) sa v roku 2017 neuskutočnil. Projekt formou PPP bol podpísaný medzi NDS a Koncesionárom združeným okolo španielskej spoločnosti CINTRA, ale ten odložil ostrú výstavbu až na jar tohto roka.

Ďalším významným projektom, ktorý sa začal v roku 2017, je rekonštrukcia železničného koridoru v úseku Púchov – Považská Teplá. Pôvodne sa uvažovalo, že výstavba začne už na jeseň 2016, ale z dôvodu zdržania podpisu zmluvy medzi ŽSR a víťazným združením okolo Doprastavu sa začiatok výstavby posunul. Nepriaznivé poveternostné podmienky začiatkom roka 2017 mali za následok ďalšie zdržanie. V súčasnosti už výstavba beží naplno. Realizuje sa razba dvoch tunelov a zároveň výstavba dvoch mostných objektov.

Exportné trhy PCLA boli v roku 2017 z pohľadu predaja cementu relatívne stabilné. Z dôvodu vyššieho predaja cementu na domácom trhu nebolo potrebné výrazným spôsobom zvyšovať expedované množstvá na stavebných trhoch okolitých štátov. Rovnako ako v roku 2016 bol vývoj v zahraničí ovplyvnený vývojom výmenných kurzov mien okolitých štátov (ČR a PL).

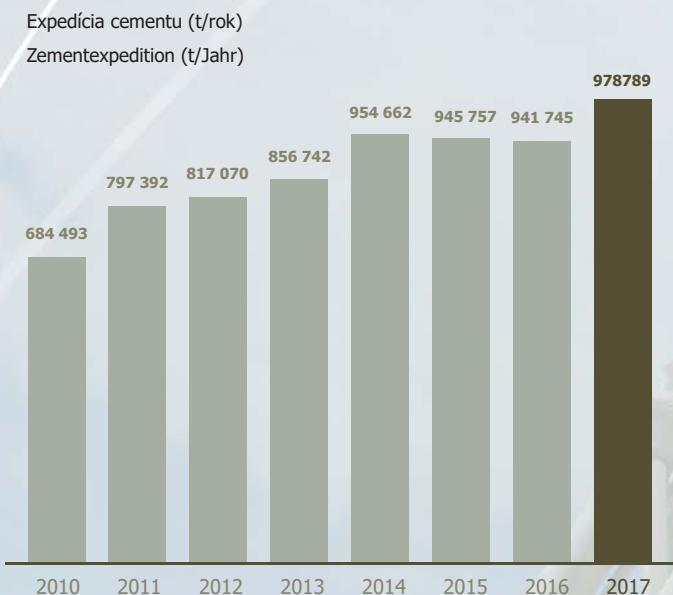
Prognózy stavebníctva pre rok 2018 nie sú zlé. Zdá sa, že vďaka reálnemu začiatiu niekoľkých diaľničných stavieb, stavieb železničnej infraštruktúry, plánovaného obchvatu Bratislavu, nárastu aktivít v rezidenčnom bývaní a rozmahu nebytových priestorov, by mala byť tento rok pre stavebníctvo jednou z tých lepších správ.

Der angekündigte Baubeginn der Umgehung bei Bratislava (D4/R7) hat im Jahr 2017 nicht stattgefunden. Das Projekt in PPP Form wurden zwischen NDS und der Konzessionärsvereinigung um die spanische Gesellschaft CINTRA unterzeichnet, diese hatte den Aufbau auf das Frühjahr in diesem Jahr verschoben.

Ein weiteres wichtiges Projekt, das im Jahr 2017 begonnen hat, ist die Rekonstruktion der Eisenbahnstrecken im Abschnitt Púchov – Považská Teplá. Ursprünglich rechnete man mit dem Baubeginn im Herbst 2016 was jedoch wegen des Verzugs bei der Vertragsunterzeichnung zwischen ZSR und dem Siegerkonsortium um Doprastav verschoben wurde. Ungünstige Witterung am Anfang 2017 hatte einen weiteren Verzug zu Folge. Momentan läuft der Aufbau. Realisiert werden zwei Tunnels und Aufbau von zwei Brückenobjekten.

Die Exportmärkte von PCLA waren im Jahr 2017 aus der Sicht des Zementverkaufs relativ stabil. Aufgrund des höheren Zementverkaufs auf dem Binnenmarkt war es nicht erforderlich die expedierten Mengen auf den umliegenden Märkten aufzustocken. Genauso wie im Jahr 2016 wurde die Entwicklung im Ausland durch die Entwicklung der jeweiligen Staatswährungen (CR und PL) beeinflusst.

Die Prognosen des Bauwesens für das Jahr 2018 sind nicht schlecht. Es sieht so aus, dass der reale Baubeginn einiger Autobahnabschnitte, Eisenbahninfrastruktur, Umgehung bei Bratislava, Anstieg der Aktivitäten im Residenzbau und Aufschwung im kommerziellen Aufbau eine der besten Nachrichten für das Bauwesen in diesem Jahr ist.





2017

21



## Výroba

Rok 2017 bol v histórii Považskej cementárne, a. s. Ladce druhým najúspešnejším vo výrobe slinku a cementu v hmotnostných jednotkách. Spoločnosť zaznamenala medziročný nárasť vo výrobe slinku 4,94 % a vo výrobe cementu 3,17 %. Veľmi vysoké časové využitie rotačnej pece zabezpečilo dostatočnú zásobu slinku pre rovnomenú výrobu cementu počas celého roka. Veľkým prínosom pre kvalitu slinku bola realizácia investície dopravy a skladovania slinku v slinkovom sile.

Potreba ťažby surovín v hmotnostných jednotkách bola vyššia ako v minulom roku, čo je nárasť o 5,9 %. Celkom bolo vytážených viac ako jeden milión ton vápenca a slieňovca. Kvalita ťažených surovín, rovnomenosť a stabilita v plnení úloh bola aj v roku 2017 veľmi dobrá.

Optimálnou úpravou hodinových výkonov rotačnej pece a optimálnym dávkovaním alternatívnych palív sme maximalizovali časové využitie rotačnej pece. Celkom bolo vyrobených 680 000 ton slinku.

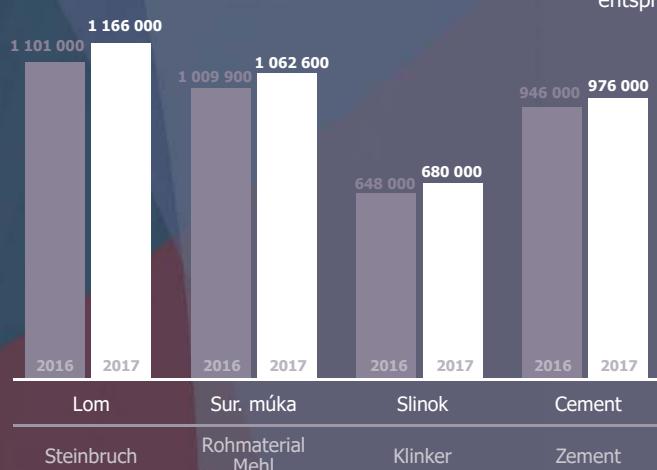
Uhoľná mlynica patrila medzi najspoločnejšie prevádzky. Celkový podiel alternatívnych palív bol porovnatelný s úrovňou roku 2016 a ich spaľovanie bolo závislé od výkonov rotačnej pece v jednotlivých mesiacoch.

Mletie cementu bolo zabezpečované rovnomerne podľa požiadaviek trhu a jednotlivých obchodných partnerov. Časové využitie všetkých mlečích liniek bolo dobré, čo umožnilo trvale dostatočné zásoby cementov v požadovaných sortimentoch.

Výkon strediska baliarne a expedície cementu dosiahol v hodnotenom roku taktiež druhý najvyšší objem v histórii. Časové a výkonové úlohy baliarne boli v priebehu roka zabezpečované k spokojnosti a potrebám zákazníkov.

Porovnanie produkcie (t/rok)

Produktionsvergleich (t/Jahr)



## Produktion

In der gesamten Geschichte von Považská cementáreň, a. s. Ladce war das Jahr 2017 das zweiterfolgreichste Jahr in der Klinker und Zementproduktion in den Gewichtseinheiten. Die Gesellschaft verzeichnete einen zwischenjährlichen Anstieg in der Klinkerproduktion von 4,94% und Zementproduktion 3,17%. Hohe zeitliche Auslastung des Drehrohrofens sicherte ausreichende Klinkerbestände für eine gleichmäßige Zementproduktion während des gesamten Jahres. Einen grossen Beitrag für die Klinkerproduktion brachte die Realisierung der Investition- Transport und Lagerung von Klinker im neuen Klinkersilo.

Der Bedarf an Abbau der Rohstoffe in Gewichtseinheiten war im Vorjahr höher und stellt einen Anstieg von 5,9% dar. Insgesamt wurde mehr als eine Million Tonnen Kalkstein und Mergel abgebaut. Die Qualität der abgebauten Rohstoffe, Gleichmäßigkeit und Stabilität in der Aufgabenerfüllung war im Jahr 2017 sehr gut.

Durch eine optimale Modifizierung der Stundenleistungen des Drehrohrofens und optimale Dosierung von Ersatzbrennstoffen haben wir die zeitliche Auslastung des Drehrohrofens maximiert. Insgesamt wurde 680 000 t Klinkers produziert.

Die Kohlemahlwanlage gehört zu den zuverlässigsten Betrieben. Der Gesamtanteil der Ersatzbrennstoffe war vergleichbar mit dem Niveau vom 2016 und deren Verbrennung hängt von der Leistung des Drehrohrofens in einzelnen Monaten ab.

Die Zementmahlung wurde gleichmäßig entsprechend den Marktanforderungen und Anforderungen der einzelnen Handelspartner sichergestellt. Zeitliche Auslastung aller Mahllinien war gut, was dauerhaft ausreichende Zementbestände in geforderten Sortimenten ermöglichte.

Die Leistung des Betriebs Packerei und Zementexpedition erreichte im bewerteten Jahr die zweithöchste Menge in der gesamten Geschichte. Die Zeit- und Leistungsaufgaben der Packerei wurden im Laufe des Jahres zufriedenstellend und entsprechend den Kundenanforderungen sichergestellt.

## Energetika

Dosiahnuté rekordné výkony vo výrobe cementov v roku 2017 sa prejavili v energetike najmä zvýšenou spotrebou elektrickej energie, ktorej sa spotrebovalo o 5 % viac ako v roku predchádzajúcim.

Cena elektriny na burzách mala od začiatku do konca roka 2017 stúpajúci charakter, čo nepriaznivo ovplyvnilo výslednú priemernú cenu v porovnaní s predchádzajúcim rokom. Distribúcia elektrickej energie pre jednotlivé strediská cementárne bola zabezpečovaná v požadovaných množstvách počas celého roka.

Spotreba zemného plynu bola v porovnaní s predchádzajúcim rokom nižšia o 4 %, avšak jeho priemerná cena sa zvýšila cca 8 %.

## Energetik

Erzielte Rekordleistungen in der Zementproduktion im Jahr 2017 zeigten sich in der Energetik im höheren Stromverbrauch, der im Vergleich zu Vorjahr 5% höher war.

Der Strompreis an den Börsen hatte anfangs 2017 einen steigernden Charakter, was den durchschnittlichen Endstrompreis negativ beeinflusste. Die Stromdistribution des Zementwerkes wurde in erforderlichen Mengen während des gesamten Jahres gesichert.

Der Verbrauch von Erdgas war im Vergleich zu Vorjahr 4% niedriger, der Durchschnittspreis stieg jedoch um ca. 8% an.

## Starostlivosť o HIM

Práce spojené s udržaním prevádzkyschopných zariadení riadi a zabezpečuje úsek starostlivosti o hmotný majetok. Celkové náklady na opravy a údržbu boli v roku 2017 v porovnaní s predchádzajúcim rokom vyššie o 3,59 %, a to aj z dôvodu zaradenia nových investičných celkov do prevádzky.

V zimných mesiacoch 2017 boli realizované generálne opravy strojov a zariadení a medzi finančne najnáročnejšie patrili opravy mobilií v lome, oprava drvíča a surovínových mlynov vrátane opravy rotačnej pece a žeriava a žeriavovej dráhy.

Dosiahnutá prevádzkyschopnosť hlavných výrobných agregátov bola zabezpečená v maximálnej miere na všetkých strediskách, čo prispelo k zníženiu prestojov a neplánovaných odstávok. Pravidelné využívanie technickej diagnostiky zvýšilo úroveň spoločlivosti technologických celkov, znížilo náklady na bežné opravy a zvýšilo produktivitu práce.

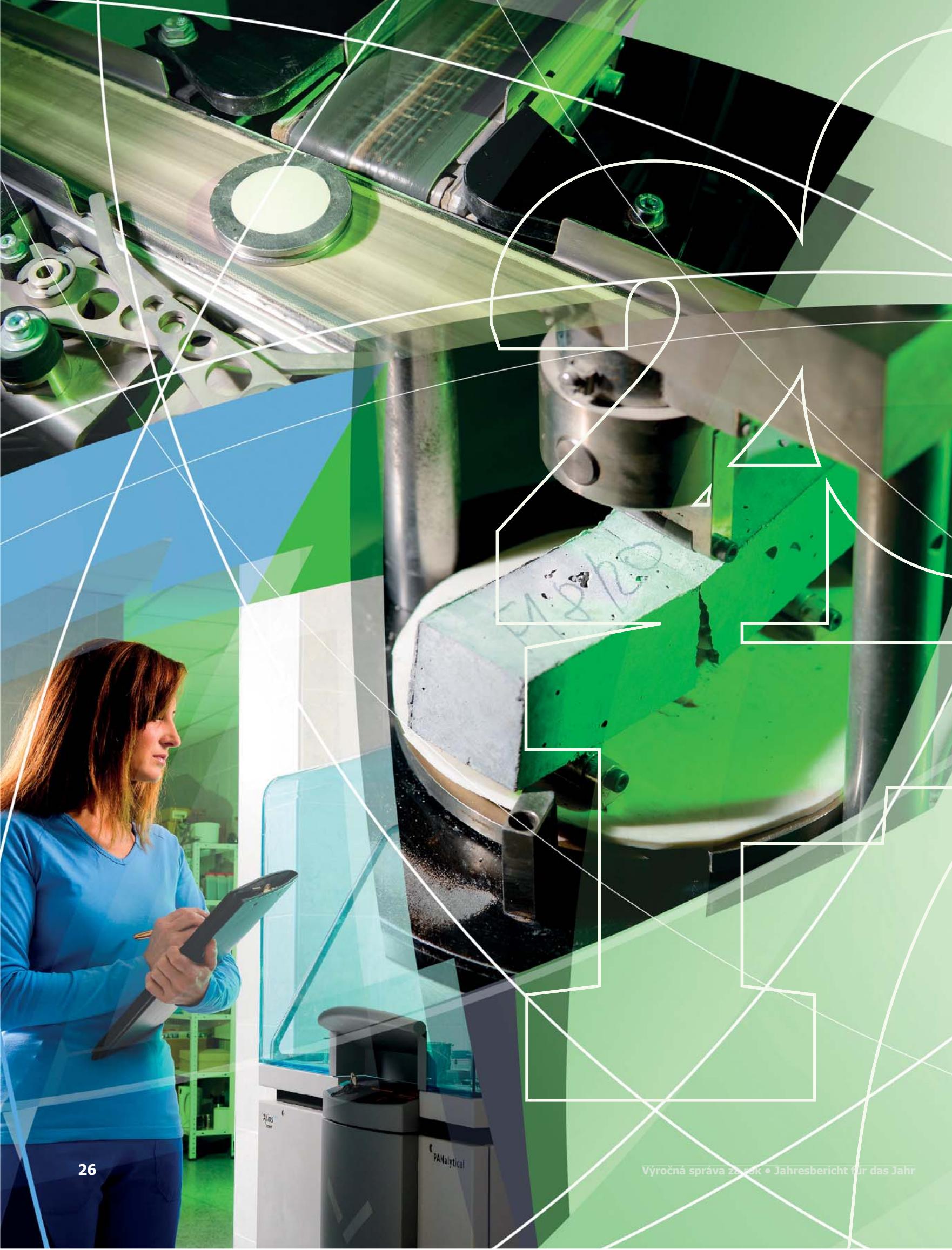
## Sachvermögenspflege

Arbeiten verbunden mit der Erhaltung der betriebsfähigen Anlagen leitet und sichert die Abteilung für Sachvermögenspflege. Die Gesamtkosten für Reparatur und Instandhaltung waren im Jahr 2017 um 3,59% höher als im Vorjahr, und zwar aufgrund der Inbetriebnahme neuer Investitionsgruppen.

In den Wintermonaten 2017 erfolgten Generalreparaturen an Maschinen und Anlagen. Zu den finanziell aufwendigsten gehören Reparaturen des Fuhrparks im Steinbruch, Reparatur des Brechers und Rohrmühlen, einschl. der Reparatur des Drehrohfens, Krans und Kranstrecke.

Die erzielte Betriebsfähigkeit der wichtigsten Produktionsaggregate wurde im maximalen Maße in allen Abteilungen gesichert, was zu Reduzierung der ungeplanten Stillstände beigetragen hat. Regelmäßiger Einsatz der technischen Diagnostik steigerte das Niveau der Zuverlässigkeit der technologischen Anlagen, reduzierte die Kosten für laufende Reparaturen und steigerte die Arbeitsproduktivität.





## Investičný rozvoj

Investičný rozvoj spoločnosti patrí dlhodobo k najviac sledovaným a z hľadiska finančných prostriedkov najviac náročnou oblasťou. Objem preinvestovaných prostriedkov za rok 2017 dosiahol úroveň takmer 10 miliónov eur. Všetky prostriedky boli použité na zvýšenie efektívnosti výroby a šetrenie životného prostredia.

Medzi nosné investície patrili :

- slinkové hospodárstvo,
- dávkovanie chemo-energosádrovca,
- optimalizácia elektroodlučovača na rotačnej peci,
- rekonštrukcia elektroinštalácie v trafostanici,

Pre ďalší rozvoj spoločnosti boli spracované nové projekty a štúdie, ktoré zabezpečia prevádzku a rozvoj výrobno-technickej základne v PCLA pre ďalšie obdobie.

## Kvalita, environmentálna politika a inovácie

Považská cementáreň, a. s. Ladce si podľa hodnotenia spokojnosti zákazníkov udržala reputáciu výrobcu najvyššej kvality.

Nárast výroby portlandského slinku nezaznamenal vyššiu mernú emisiu CO<sub>2</sub>/t slinku v porovnaní s minulým obdobím, čo bolo spôsobené riadením odchýlky parametrov pecovej múčky a celkovo nižším uhlíkom u alternatívnych palív. Priebežné kontroly zo strany úradov životného prostredia nezaznamenali nezhody voči integrovanému povoleniu. K informovanosti úradov, okolitých obcí slúžil kontinuálny emisný monitorovací systém.

Považská cementáreň poskytovala ekologické služby pre štátnu správu a regionálnych partnerov ako výraz spoločenskej zodpovednosti.

Považská cementáreň, a. s. Ladce úspešne absolvovala audit TÜV SÜD Slovakia podľa nových nariem EN ISO 9001:2015 a 14001:2015.

Betonárske laboratórium bez dlhej tradície prinieslo rad nových pridaných hodnôt pre klientov a podnetov pre aplikovaný vývoj. V rámci plánu vývojových úloh bol riešený celý rad interných a externých projektov.

## Investitionsentwicklung

Die Investitionsentwicklung der Gesellschaft gehört langfristig zu dem am meisten verfolgten und aus der Sicht der Finanzmittel anspruchsvollsten Bereich. Das Volumen der investierten Mittel im Jahr 2017 erreichte ein Niveau von fast 10 Mio. EUR. Alle Mittel wurden zur Steigerung der Effektivität der Produktion und Umweltschutz verwendet.

Zu den tragenden Investitionen gehören:

- Klinkerwirtschaft,
- Dosierung von Chemo-Energogipsstein,
- Optimierung des Elektroabscheiders im Drehrohrofen,
- Rekonstruktion der Elektroinstallation in der Trafostation,

Für die weitere Entwicklung der Gesellschaft wurden neue Projekte und Studien ausgearbeitet, die den Betrieb und die Entwicklung der produktions-technischen Basis von PCLA in der nächsten Zeit sichern.

## Qualität, Umweltpolitik und Innovationen

Považská cementáreň, a. s. Ladce hat sich nach der Bewertung der Kundenzufriedenheit ihren Ruf als Produzent der höchsten Qualität aufrechterhalten.

Der Produktionsanstieg bei Portlandklinker verzeichnete keine höhere Messemission CO<sub>2</sub>/t Klinker im Vergleich zu Vorjahr, was durch die Steuerung der Abweichung der Parameter des Ofenmehl und gesamten niedrigeren Kohlenstoff bei Ersatzbrennstoffen verursacht wurde. Laufende Kontrollen seitens der Umweltbehörden erfassten keine Differenzen mit der integrierten Genehmigung. Das kontinuierliche Emissionsüberwachungssystem dient der Informiertheit der Behörden und der umliegenden Gemeinden.

Považská cementáreň leistete ökologische Dienste für die Staatsverwaltung und regionale Partner als Zeichen der gesellschaftlichen Verantwortung.

Považská cementáreň, a. s. Ladce absolvierte erfolgreich die Prüfung TÜV SÜD Slowakei nach den gültigen Normen EN ISO 9001:2015 und 14001:2015.

Das Betonlabor ohne lange Tradition brachte eine ganze Reihe neuer Mehrwerte für Klienten und Anreize für applizierte Entwicklung. Im Rahmen des Planes der Entwicklungsaufgaben wurde eine Menge an internen und externen Projekte gelöst.

# 4

## Financovanie

Finančnú krízu, ktorá začala okolo roku 2008, nasledovala kríza v stavebnom odvetví v rokoch 2009 a 2012. Slovenské stavebníctvo sa s jej následkami stále vyrovňáva. Kríza bola sprevádzaná aj legislatívou, ktorá chráni dľžníkov pred veriteľmi, nízkou vymožiteľnosťou práva a hlbokým prepadom cien stavebných materiálov. Mierny nárast cien cementov v ostatnom období nevyrovňáva prudký nárast cien palív a energií. To zvyšuje nároky na vysokú nákladovosť vnútropodnikových činností. Spoločnosť so špecifickom nepretržitej výroby nemôže podceníť také práce, ktoré sú predpokladom pre zabezpečenie plynulej prevádzky v priebehu celého kalendárneho roka.

Pri hodnotení roku 2017 môžeme konštatovať, že finančnú stabilitu našej spoločnosti sme udržali, vytvorený zisk spoločnosti spolu s odpismi vytvorili dostatok zdrojov na krytie prevádzkových potrieb a investícii. Cementáreň v roku 2017 investovala takmer 10 mil. eur, splátky investičného úveru boli jeden milión 320 tis. eur.

V rámci personálnej politiky boli realizované opatrenia vytvárajúce základné podmienky pre formovanie zodpovedajúceho sociálno-ekonomickejho postavenia zamestnancov, ako je primeraná výška mzdy, skvalitňovanie pracovného a životného prostredia a znižovanie stupňa rizika práce. Na personál spoločnosti sa nemôžeme pozeráť ako na finančný náklad, ani ako na prostriedok, ktorého hodnota spočíva v jeho využiteľnosti.

Z výsledkov hodnotenia v rámci finančnej analýzy vyplýva, že kondícia spoločnosti sa pohybuje nad priemerom stanoveným pre stavebné odvetvie. Spoločnosť je schopná hrať svoje finančné záväzky tak voči svojim dodávateľom, ako voči bankovým inštitúciám.

## Finanzierung

Der Finanzkrise, die im Jahr 2008 begonnen hatte, folgte die Krise im Bausektor in den Jahren 2009-2012. Slowakisches Bauwesen hat mit den Auswirkungen der Krise immer noch zu kämpfen. Die Krise begleitet auch die Legislative, die die Schuldner vor den Gläubigern schützt, niedrige Eintreibbarkeit der Rechte und tiefer Verfall der Baustoffpreise. Einen mäßigen Anstieg der Zementpreise in der letzten Zeit gleicht der starke Anstieg der Brennstoff- und Energiepreise nicht aus. Dies erhöht die Ansprüche auf den hohen Kostenaufwand der innerbetrieblichen Tätigkeiten. Die Gesellschaft mit dem Spezifikum des kontinuierlichen betriebs kann solche Arbeiten nicht unterschätzen, die eine Voraussetzung für eine Sicherstellung des ununterbrochenen Betriebs im Laufe des gesamten Kalenderjahres darstellen.

Bei der Bewertung des Jahres 2017 ist zu konstatieren, dass wir die Finanzstabilität unserer Gesellschaft erhalten haben. Der gebildete Gewinn der Gesellschaft zusammen mit den Abschreibungen bildet ausreichende Quellen zur Deckung der Betriebsbedürfnisse und Investitionen. Im Jahr 2017 investierte das Zementwerk fast 10 Mio. EUR, die Ratenzahlungen des Investitionskredits lagen in Höhe von 1 320 000 EUR.

Im Rahmen der Personalpolitik wurden Maßnahmen realisiert, die grundlegende Bedingungen für die Gestaltung der sozial-ökonomischen Stellung der Angestellten schaffen, wie angemessene Höhe der Löhne, Verbesserung der Arbeits- und Lebensumfelds und der Umwelt sowie Minderung der Risikostufe der Arbeit. Das Personal der Gesellschaft können wir nicht als Finanzbasis ansehen, und auch nicht als Mittel, dessen Wert in dessen Nutzung liegt.

Aus den Bewertungsergebnissen im Rahmen der Finanzanalyse geht hervor, dass die Kondition der Gesellschaft sich über dem durch den Bausektor festgelegten Durchschnitt befindet. Die Gesellschaft ist in Stande ihre Finanzverbindlichkeiten so gegenüber den Lieferanten wie auch den Bankinstitutionen zu begleichen.



2017

29



## Osobitné údaje

Odo dňa 31.decembra 2017 do dňa predloženia účtovnej závierky nenašli žiadne iné udalosti, ktoré by významným spôsobom ovplyvnili aktíva a pasíva spoločnosti, okrem tých, ktoré sú výsledkom bežnej činnosti.

Aktivované náklady na výskum a vývoj boli v roku 2017 vo výške 89 tis. eur, pre rok 2018 je plánovaná výška 72 tis. eur.

Spoločnosť nenašla vlastné akcie a obchodné podiely materskej spoločnosti podľa § 22 zákona č. 431/2002 Z.z.

Návrh rozdelenia zisku za rok 2017

Ukazovateľ/ Kennziffer	v €
Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie- zisk Wirtschaftsergebnis für die Rechnungsperiode – Gewinn	231 838,10
Prídel do sociálneho fondu Zuführung in den Sozialfonds	60 000,00
Prevod do nerozdeleného zisku minulých rokov Übertragung in den Gewinnvortrag der Vorjahre	171 383,10
Rozdelenie spolu Ausschüttung gesamt	231 383,10

Spoločnosť nemá organizačnú zložku v zahraničí.

## Sonderangaben

Vom 31. Dezember 2017 bis zum Tag der Vorlegung des Jahresberichts entstanden keine anderen Ereignisse, die die Aktiva oder Passiva der Gesellschaft bedeutsam beeinflusst hätten, ausser der die ein Ergebnis der laufenden Tätigkeit darstellen.

Aktivierte Forschungs- und Entwicklungskosten waren im Jahr 2017 i.H.v. 89 000 EUR, im Jahr 2018 sind sie in Höhe von 72.000 EUR vorgesehen.

Die Gesellschaft erwarb keine eigenen Aktien und Handelsanteil der Muttergesellschaft nach § 22 Ges. Nr. 431/2002 Ges. Slg.

Vorschlag der Gewinnausschüttung für das Jahr 2017

Ročná správa o platbách orgánom verejnej moci podľa § 20a a 20b zákona č. 431/2002 o účtovníctve v znení neskorších právnych predpisov

Celková suma platieb poskytnutých jednotlivému orgánu verejnej moci v členení podľa druhu platby:

Lom Butkov – ložisko vápenca a slieňovca:

Der Jahresbericht über Zahlungen an die Organe der öffentlichen Macht nach § 20a und 20b Ges. Nr. 431/2002 über Rechnungslegung im Wortlaut späterer Rechtsvorschriften

Gesamtsumme der Zahlungen, geleistet an einzelne Organe der öffentlichen Macht in der Gliederung nach Zahlungsart:

Steinbruch Butkov – Lagerstätte Kalkstein und Mergel:

Druh platby Zahlungsart	prijímateľ/ Empfänger	suma eur
platba za t'ažobné právo Zahlung für Abbaurecht	Obvodný banský úrad, Prievidza Bezirksbergbauamt, Prievidza	120 321,76
daň z príjmov právnických osôb a obdobná daň Einkommensteuer der Rechtspersonen und ähnliche Steuer		0,00
dividenda Dividende		0,00
licenčný poplatok, vstupný poplatok a iná odplata z nájomnej zmluvy Lizenzgebühr, Eintrittsgebühr und anderes Entgelt aus dem Mietvertrag		0,00
prémia za podpísanie zmluvy za nález a t'ažbu Prämie für Vertragsunterzeichnung für Fund und Abbau		0,00
platba za zlepšenie infraštruktúry Zahlung für Verbesserung der Infrastruktur		0,00

Vyhľásenie štatutarného orgánu o platbách:

Čestne prehlasujeme, že správa o platbách poskytuje výnimočný obraz o platbách Považskej cementárne, a. s. Ladce orgánom verejnej moci v roku 2017 v súlade s § 20a a 20b zákona č. 431/2002 o účtovníctve v znení neskorších právnych predpisov.

Predseda predstavenstva a generálny riaditeľ v.r.

Erklärung des Statutarorgans über Zahlungen:

Wir erklären eidesstaatlich, dass der Bericht über Zahlungen ein wahres Bild von den Zahlungen von Považská cementáreň, a.s., Ladce an die Organe der öffentlichen Macht im Jahr 2017 entsprechend dem § 20a und 20b des Gesetzes Nr. 431/2002 über Rechnungslegung im Wortlaut der Rechtsvorschriften gewährt.

Vorstandsvorsitzender und Generaldirektor e.H.

# 5.

## Naša vízia

Rok 2018 by mal byť v našej firme opäť rokom technicko-technologického napredovania. Výsledkom súčasných investičných aktivít bude zvýšenie podielu spaľovania tuhých alternatívnych palív s nezanedbateľným ekonomickým efektom. Posilniť by sa mala slovenská aj svetová ekonomika. Optimistické očakávania majú aj slovenskí občania. Slovenská ekonomika by mala nadviazať na rastový trend z minulého roka. Motorom rastu sa stala spotreba domácností, a to vďaka vysokej zamestnanosti a rastu miezd. Zrýchlenie rastu HDP oproti roku 2017 však bude hlavne pričinením nových investícii v automobilovom priemysle. Z nášho pohľadu nie je príliš pozitívny fakt, že na raste ekonomiky sa menším percentom podielá stavebnictvo, ktoré sa z dlhodobého hľadiska považuje za tradičný motor rastu hospodárstva. Podiel stavebníctva v ekonomike SR sa znížil z 8,2 percenta v roku 2012 na približne 7,4 percenta v roku 2017, čo znížuje multifunkčný efekt odvetvia.

Slovenské stavebnictvo stále zápasí s poklesom stavebných kapacít z ostatných rokov napriek tomu, že slovenskej ekonomike sa darí. Na firemné financie negatívne vplývajú najmä také faktory, ako deformované ceny energií, nejasná politika v oblasti CO<sub>2</sub> a nízka úroveň predajných cien výrobkov.

Nadpolovičnú väčšinu slovenských stavebných spoločností však trápi aspoň čiastočný nedostatok pracovných síl, pre ktorú musia odmietať viac ako päťinu zákaziek. Firmy majú pritom záujem predovšetkým o kvalifikované robotnícke profesie a majstrov. Pritom priemerne by stavebné spoločnosti chceli navyšiť kapacity o 28 percent. Východisko môže byť v uvoľnení pracovnoprávnej legislatívny o pobete cudzincov a reforma školstva zavedením povinnej praxe vo firmách.

Slovenskému stavebnictvu by pomohol jasný plán infraštrukturých projektov zo strany verejných objednávateľov, výstavba nájomných bytov, moderný stavebný zákon a tzv. viackriteriálne verejné obstarávanie, ktoré kladie dôraz na posúdenie kvality ponuky z pohľadu celoživotných nákladov a kvality dodávateľa.

Očakáva sa, že hnacím motorom rastu okrem súkromnej spotreby bude stabilný rast zamestnanosti, reálnych miezd a nízke ceny úverov. Očakáva sa, že vzrastú investície, najmä vďaka súkromných investíciám v automobilovom priemysle, ale aj veľkým verejným investičným projektom, ako je napríklad bratislavský obchvat (D4/R7).



## Unsere Vision

Das Jahr 2018 sollte für unsere Firma wieder ein Jahr des technisch-technologischen Vorankommens werden. Ein Ergebnis der derzeitigen Investitionsaktivität ist die Steigerung des Anteils an Verbrennung von festen Ersatzbrennstoffen mit nicht unbedeutendem ökonomischem Effekt. Gestärkt werden sollte auch die slowakische und weltweite Wirtschaft. Optimistische Erwartungen haben auch slowakische Bürger. Die slowakische Ökonomie sollte an den Wachstumstrend vom Vorjahr anknüpfen können. Der Haushaltsverbrauch sollte ein Motor des Wachstums sein und das dank der hohen Beschäftigungsquote und Lohnanstiegs. Die Beschleunigung des Wachstums von Bruttoinlandsprodukt gegenüber dem Jahr 2017 liegt hauptsächlich in den neuen Investitionen in der Automobilindustrie. Aus unserer Sicht ist dies jedoch keine positive Tatsache, weil das Bauwesen sich am ökonomischen Wachstum mit einem geringen Prozent beteiligt, obwohl es aus der langfristigen Sicht für den Wachstumsmotor der Wirtschaft gehalten wird. Der Anteil des Bauwesens an der Ökonomie der SR sank von 8,2 Prozent im Jahr 2012 auf ungefähr 7,4 Prozent im Jahr 2017, was den Multifunktionseffekt des Sektors reduziert.

Slowakisches Bauwesen kämpft weiterhin mit dem Rückgang der Baukapazitäten der vergangenen Jahre und das obwohl es der slowakischen Wirtschaft ganz gut geht. Die Firmenfinanzen werden durch solche Faktoren negativ beeinflusst, wie deformierte Energiepreise, unklare Politik im Bereich CO2 und niedriges Niveau der Verkaufspreise für Produkte.

Dreiviertelmehrheit der slowakischen Baugesellschaften haben mit Fachkräftemangel zu kämpfen, wegen der sie mehr als ein Fünftel der Aufträge ablehnen müssen. Die Firmen haben dabei das Interesse an qualifizierten Arbeiterprofessionen und Meistern. Die Baufirmen würden gerne ihre Kapazitäten um 28 Prozent aufstocken. Der Ausweg könnte in der Lockerung der arbeitsrechtlichen Legislative im Bereich des Aufenthalts von Ausländern und Reform des Schulwesens durch die Einführung von Pflichtpraktika in den Firmen liegen.

Dem slowakischen Bauwesen würde auch ein klarer Plan der infrastrukturellen Projekte seitens der öffentlichen Kommissionäre, Aufbau von Mietwohnungen, modernes Baugesetz und s.g. mehrkriterielle öffentliche Beschaffung helfen, die eine Betonung auf die Beurteilung der Qualität des Angebots aus der Sicht der Lebensdauerkosten und Qualität des Lieferanten legt.

Es ist zu erwarten, dass der stabile Anstieg der Beschäftigungsquote, realen Löhne und niedrige Kreditpreise einen treibenden Wachstumsmotor neben dem privaten Bedarf darstellen.

Genauso erwartet man, dass die Investitionen zunehmen werden, vor allem dank der privaten Investitionen in der Automobilindustrie aber auch dank grosser öffentlicher Investitionsprojekte wie z.B. Umgehung bei Bratislava (D4/R7).

# Ročná účtovná závierka

## Jahresrechnungsabschluss und Bericht des Wirtschaftsprüfers

Súvaha k 31.12.2017 v EUR / Bilanz zum 31.12.2017 in EUR

STRANA AKTÍV	AKTIVSEITE	2015	2016	2017	2018 Plan
<b>Spolu majetok</b>	<b>Vermögensgegenstände Insgesamt</b>	<b>82 007 519</b>	<b>89 194 830</b>	<b>87 097 609</b>	<b>90 538 642</b>
Neobežný majetok	Anlagevermögen	50 477 049	63 302 233	66 796 090	68 853 223
Dlhodobý nehmotný majetok súčet	Langfristige immaterielle Vermögensgegenstände Summe	103 114	230 652	242 598	214 000
Dlhodobý hmotný majetok súčet	Sachanlagen Summe	42 209 492	54 837 792	58 606 538	60 692 269
Dlhodobý finančný majetok súčet	Finanzanlagen Summe	8 164 443	8 233 789	7 946 954	7 946 954
Obežný majetok	Umlaufvermögen	31 397 574	25 775 218	20 188 658	21 581 419
<b>Zásoby súčet</b>	<b>Vorräte Summe</b>	<b>6 826 954</b>	<b>7 456 875</b>	<b>7 271 168</b>	<b>8 141 419</b>
Dlhodobé pohľadávky súčet	Langfristige Forderungen Summe	0	0	0	0
Pohľadávky z obchodného styku súčet	Forderungen aus Lieferungen und Leistungen Summe	0	0	0	0
Krátkodobé pohľadávky súčet	Kurzfristige Forderungen Summe	7 106 963	4 492 082	4 809 729	4 920 000
Pohľadávky z obchodného styku súčet	Forderungen aus Lieferungen und Leistungen Summe	6 365 898	4 147 700	4 257 451	4 500 000
Krátkodobý finančný majetok súčet	Kurzfristiges Finanzvermögen Summe	4 984 250	3 823 297	3 225 851	3 500 000
Finančné účty	Finanzkonten	12 479 407	10 002 964	4 881 910	5 020 000
Časové rozlíšenie súčet	Rechnungsabgrenzungsposten Summe	132 896	117 379	112 861	104 000
STRANA PASÍV	PASSIVSEITE				
Spolu vlastné imanie a záväzky	Eigenkapital und Verbindlichkeiten Insgesamt	82 007 519	89 194 830	87 097 609	90 538 642
<b>Vlastné imanie</b>	<b>Eigenkapital</b>	<b>64 626 738</b>	<b>64 954 599</b>	<b>64 507 245</b>	<b>64 459 642</b>
Základné imanie súčet	Gezeichnetes Kapital Summe	11 508 830	11 508 830	11 508 830	11 508 830
Zákonné rezervné fondy	Gesetzliche Rücklagen	2 764 227	2 764 227	2 764 227	2 764 227
Ostatné fondy zo zisku	Sonstige Gewinnrücklagen	45 889 806	45 889 806	45 889 806	45 889 806
Oceňovacie rozdiely z precenia súčet	Bewertungsdifferenzen aus der Neubewertung Summe	2 852 316	2 921 661	2 634 827	2 634 827
Výsledok hospodárenia minulých rokov	Gewinnvortrag/Verlustvortrag	758 432	1 232 142	1 476 604	1 658 442
<b>Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení</b>	<b>Jahresüberschuss/Jahresfehlbetrag nach Steuern</b>	<b>523 710</b>	<b>304 463</b>	<b>231 838</b>	<b>2 397</b>
Záväzky	Verbindlichkeiten	16 780 286	23 899 644	22 202 431	25 678 000
Dlhodobé záväzky súčet	Langfristige Verbindlichkeiten Summe	2 821 984	2 711 279	2 769 008	2 735 000
Dlhodobé záväzky z obchodného styku súčet	Langfristige Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen Summe	0	0	0	0
Dlhodobé rezervy	Langfristige Rückstellungen	1 300 394	819 805	807 500	813 000
Dlhodobé bankové úvery	Langfristige Bankkredite	0	8 680 000	7 360 000	11 040 000
Krátkodobé záväzky súčet	Kurzfristige Verbindlichkeiten Summe	7 867 801	6 094 936	5 980 976	5 910 000
Záväzky z obchodného styku súčet	Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen Summe	6 902 477	5 194 707	4 982 039	5 050 000
Krátkodobé rezervy	Kurzfristige Rückstellungen	4 790 107	4 273 624	3 964 947	3 860 000
Bežné bankové úvery	Laufende Bankkredite	0	1 320 000	1 320 000	1 320 000
Krátkodobé finančné výpomoci	Kurzfristige Finanzierungshilfen	0	0	0	0
Časové rozlíšenie súčet	Rechnungsabgrenzungsposten Summe	600 495	340 587	387 933	401 000

**Výkaz ziskov a strát k 31.12.2017 v EUR / Gewinn – und Verlustrechnung zum 31.12.2017 in EUR**

		2015	2016	2017	2018 Plán
<b>Čistý obrat</b>	<b>Nettoumsatzerlöse</b>	<b>56 249 640</b>	<b>54 845 337</b>	<b>56 123 660</b>	<b>54 936 934</b>
Výnosy z hospodárskej činnosti spolu súčet	Erträge aus der Wirtschaftstätigkeit [betriebliche Tätigkeit] insgesamt Summe	60 398 634	59 044 516	59 819 391	58 842 762
Tržby z predaja tovaru	Umsatzerlöse aus dem Verkauf von Waren	1 050 545	834 920	754 717	843 847
Tržby z predaja vlastných výrobkov	Erlöse aus dem Verkauf von eigenen Erzeugnissen	54 883 522	53 674 413	55 070 560	53 813 999
Tržby z predaja služieb	Erlöse aus dem Verkauf von Dienstleistungen	315 573	336 004	298 383	279 088
Zmeny stavu vnútroorganizačných zásob	Bestandsveränderung der innerbetrieblichen Vorräte	11 738	249 197	-88 767	746 937
Aktivácia	Aktivierte Eigenleistungen	76 425	171 381	127 942	42 502
Tržby z predaja dlhodobého nehmotného majetku, dlhodobého hmotného majetku a materiálu	Erlöse aus dem Verkauf von langfristigen immateriellen Vermögensgegenständen, Sachanlagen und Material	132 954	62 739	36 126	27 400
Ostatné výnosy z hospodárskej činnosti	Sonstige betriebliche Erträge	3 927 877	3 715 862	3 620 430	3 088 989
Náklady na hospodársku činnosť spolu	Aufwendungen auf die Wirtschaftstätigkeit [betriebliche Tätigkeit] insgesamt	59 756 341	58 720 926	59 488 120	58 766 736
Náklady vynaložené na obstaranie predaného tovaru	Aufwendungen zur Anschaffung von verkauften Waren	1 027 572	809 266	733 248	803 663
Spotreba materiálu, energie a ostatných neskladovateľných dodávok	Materialverbrauch, Energieverbrauch und Verbrauch sonstiger nicht lagerfähiger Lieferungen	24 778 794	24 447 017	24 980 697	25 182 684
Služby	Dienstleistungen	13 187 649	12 656 119	12 650 361	11 741 060
Osobné náklady súčet	Personalaufwendungen	9 947 001	9 682 460	10 947 933	11 109 151
Dane a poplatky	Steuern und Gebühren	137 001	134 592	136 433	146 166
Odpisy a opravné položky k dlhodobému nehmotnému majetku a dlhodobému hmotnému majetku	Abschreibungen und Wertberichtigungen auf langfristige immaterielle Vermögensgegenstände und Sachanlagen	5 648 723	6 024 266	5 835 361	6 176 744
Zostatková cena predaného dlhodobého majetku a predaného materiálu	Restbuchwert der verkauften langfristigen Vermögensgegenstände und des verkauften Materials	558	60 522	767	1 526
Opravné položky k pohľadávkam	Wertberichtigungen zu Forderungen	415 778	-80 926	-287 680	0
Ostatné náklady na hospodársku činnosť	Sonstige betriebliche Aufwendungen	4 613 265	4 987 610	4 491 000	3 605 742
Výsledok hospodárenia z hospodárskej činnosti	Ergebnis der Geschäftstätigkeit aus der Wirtschaftstätigkeit [Betriebsergebnis]	642 293	323 590	331 271	76 026
Pridaná hodnota	Mehrwert	17 343 788	17 353 513	17 798 529	17 998 966
Výnosy z finančnej činnosti spolu	Erträge aus der Finanzierungstätigkeit insgesamt	188 790	100 821	139 991	16 338
Výnosy z dlhodobého finančného majetku súčet	Erträge aus Finanzanlagen	0	123	0	0
Výnosy z krátkodobého finančného majetku súčet	Erträge aus dem kurzfristigen Finanzvermögen Summe	0	0	0	0
Výnosové úroky	Zinserträge	58 789	40 401	14 447	16 338
Náklady na finančnú činnosť spolu	Aufwendungen auf Finanzierungstätigkeit insgesamt	116 786	91 022	102 192	82 364
Nákladové úroky	Zinsaufwendungen	0	0	9 575	77 173
Výsledok hospodárenia z finančnej činnosti	Ergebnis der Geschäftstätigkeit aus Finanzierungstätigkeit	72 004	9 799	37 799	-66 026
<b>Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie pred zdanením</b>	<b>Jahresüberschuss/Jahresfehlbetrag vor Steuern</b>	<b>714 297</b>	<b>333 389</b>	<b>369 070</b>	<b>10 000</b>
Daň z príjmov	Einkommensteuer	190 587	28 926	137 232	7 603
<b>Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení</b>	<b>Jahresüberschuss/Jahresfehlbetrag nach Steuern</b>	<b>523 710</b>	<b>304 463</b>	<b>231 838</b>	<b>2 397</b>

Ročná účtovná závierka, obsahujúca auditované výkazy a poznámky k ročnému účtovnému výkazom, tvorí samostatnú prílohu tejto výročnej správy.

Der Jahresrechnungsabschluss, der die wirtschaftlich geprüften Ausweise und Anmerkungen zu den Jahresrechnungsausweisen beinhaltet, bildet eine selbständige Anlage dieses Jahresberichts.

# BDR

## SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

Akecionárom, dozornej rade a predstavenstvu spoločnosti Považská cementáreň, a.s. Ladce

### Správa z auditu účtovnej závierky

#### *Názor*

Uskutočnili sme audit priloženej účtovnej závierky spoločnosti Považská cementáreň, a.s. so sídlom v Ladcoch, IČO: 31 615 716, ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2017, výkaz ziskov a strát za rok končiaci k uvedenému dátumu, a poznámky, ktoré obsahujú súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód a ďalšie vysvetľujúce informácie.

Podľa nášho názoru priložená účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie spoločnosti Považská cementáreň, a.s. k 31. decembru 2017 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu podľa zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“).

#### *Základ pre názor*

Audit sme vykonali podľa medzinárodných audítorských štandardov (International Standards on Auditing - ISA). Naša zodpovednosť podľa týchto štandardov je uvedená v odseku Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky. Od Spoločnosti sme nezávislí podľa ustanovení zákona č. 423/2015 o štatutárnom audite a o zmene a doplnení zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o štatutárnom audite“) týkajúcich sa etiky, vrátane Etického kódexu audítora, relevantných pre náš audit účtovnej závierky a splnili sme aj ostatné požiadavky týchto ustanovení týkajúcich sa etiky. Sme presvedčení, že audítorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre náš názor.

#### *Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku*

Štatutárny orgán spoločnosti Považská cementáreň, a.s. je zodpovedný za zostavenie tejto účtovnej závierky tak, aby poskytovala pravdivý a verný obraz podľa zákona o účtovníctve a za tie interné kontroly, ktoré považuje za potrebné na zostavanie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Pri zostavovaní účtovnej závierky je štatutárny orgán zodpovedný za zhodnotenie schopnosti Spoločnosti nepretržite pokračovať vo svojej činnosti, za opisanie skutočností týkajúcich sa nepretržitého pokračovania v činnosti, ak je to potrebné, a za použitie predpokladu nepretržitého pokračovania v činnosti v účtovníctve, ibaže by mal v úmysle Spoločnosť zlikvidovať alebo ukončiť jej činnosť, alebo by nemal inú realistickú možnosť než tak urobiť.

#### *Zodpovednosť auditora za audit účtovnej závierky*

Našou zodpovednosťou je získať primerané uistenie, či účtovná závierka ako celok neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, a vydáť správu auditora, vrátane názoru. Primerané uistenie je uistenie vysokého stupňa, ale nie je zárukou toho, že audit vykonaný podľa medzinárodných audítorských štandardov vždy odhalí významné nesprávnosti, ak také existujú. Nesprávnosti môžu vzniknúť v dôsledku podvodu alebo chyby a za významné sa považujú vtedy, ak by sa dalo odôvodnenie očakávať, že jednotlivo alebo v súhrne by mohli ovplyvniť ekonomické rozhodnutia používateľov, uskutočnené na základe tejto účtovnej závierky.

V rámci auditu uskutočneného podľa medzinárodných audítorských štandardov, počas celého auditu uplatňujeme odborný úsudok a zachovávame profesionálny skepticizmus. Okrem toho:

- Identifikujeme a posudzujeme riziká významnej nesprávnosti účtovnej závierky, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, navrhujeme a uskutočňujeme audítorské postupy reagujúce na tieto riziká a získavame audítorské dôkazy, ktoré sú dostatočné a vhodné na poskytnutie základu pre náš názor. Riziko neodhalenia významnej nesprávnosti v dôsledku podvodu je vyššie ako toto riziko v dôsledku chyby, pretože podvod môže zahrňať tajnú dohodu, falšovanie, úmyselné vynechanie, nepravdivé vyhlásenie alebo obídenie internej kontroly.
- Oboznamujeme sa s internými kontrolami relevantnými pre audit, aby sme mohli navrhnúť audítorské postupy vhodné za daných okolností, ale nie za účelom vyjadrenia názoru na efektívnosť interných kontrol Spoločnosti.
- Hodnotíme vhodnosť použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosť účtovných odhadov a uvedenie s nimi súvisiacich informácií, uskutočnené statutárnym orgánom.
- Robíme záver o tom, či statutárny orgán vhodne v účtovníctve používa predpoklad nepretržitého pokračovania v činnosti a na základe získaných audítorských dôkazov záver o tom, či existuje významná neistota v súvislosti s udalosťami alebo okolnosťami, ktoré by mohli významne spochybniť schopnosť Spoločnosti nepretržite pokračovať v činnosti. Ak dospejeme k záveru, že významná neistota existuje, sme povinní upozorniť v našej správe auditora na súvisiace informácie uvedené v účtovnej závierke alebo, ak sú tieto informácie nedostatočné, modifikovať náš názor. Naše závery vychádzajú z audítorských dôkazov získaných do dátumu vydania našej správy auditora. Budúce udalosti alebo okolnosti však môžu spôsobiť, že spoločnosť prestane pokračovať v nepretržitej činnosti.
- Hodnotíme celkovú prezentáciu, štruktúru a obsah účtovnej závierky vrátane informácií v nej uvedených, ako aj to, či účtovná závierka zachytáva uskutočnené transakcie a udalosti spôsobom, ktorý vedie k ich vernému zobrazeniu.

### **Správa k ďalším požiadavkám zákonov a iných právnych predpisov**

#### *Správa k informáciám, ktoré sa uvádzajú vo výročnej správe*

Štatutárny orgán je zodpovedný za informácie uvedené vo výročnej správe, zostavenej podľa požiadaviek zákona o účtovníctve. Náš vyššie uvedený názor na účtovnú závierku sa nevzťahuje na iné informácie vo výročnej správe.

V súvislosti s auditom účtovnej závierky je našou zodpovednosťou oboznámenie sa s informáciami uvedenými vo výročnej správe a posúdenie, či tieto informácie nie sú vo významnom nesúlade s auditovanou účtovnou závierkou alebo našimi poznatkami, ktoré sme získali počas auditu účtovnej závierky, alebo sa inak zdajú byť významne nesprávne.

Výročnú správu sme ku dňu vydania správy auditora z auditu účtovnej závierky nemali k dispozícii.

Ked' získame výročnú správu, posúdime, či výročná správa Spoločnosti obsahuje informácie, ktorých uvedenie vyžaduje zákon o účtovníctve, a na základe prác vykonaných počas auditu účtovnej závierky, vyjadrieme názor, či:

- informácie uvedené vo výročnej správe zostavenej za rok 2017 sú v súlade s účtovnou závierkou za daný rok,
- výročná správa obsahuje informácie podľa zákona o účtovníctve.

Okrem toho uvedieme, či sme zistili významné nesprávnosti vo výročnej správe na základe našich poznatkov o účtovnej jednotke a situácii v nej, ktoré sme získali počas auditu účtovnej závierky.

Banská Bystrica, 16. marca 2018

BDR, spol. s r.o. Banská Bystrica  
M.M.Hodžu 3, 974 01 Banská Bystrica  
Licencia SKAu č. 6  
Obchodný register Okresného súdu Banská Bystrica  
Oddiel: Sro, Vložka číslo: 98/S, IČO: 00614556  
Nezávislý člen Moore Stephens International Limited

Ing. Viera Babjaková  
klúčový statutárny auditor  
licencia SKAu č. 167



**BERICHT DES UNABHÄNGIGEN WIRTSCHAFTSPRÜFERS****für Aktionäre, Aufsichtsrat und Vorstand der Gesellschaft Považská cementáreň, a.s., Ladce****Bericht über die Wirtschaftsprüfung des Rechnungsabschlusses***Ansicht*

Wir führten eine Wirtschaftsprüfung des beigelegten Rechnungsabschlusses der Gesellschaft Považská cementáreň, a. s. mit dem Sitz in Ladce, ICO: 31 615 716 durch, der die Bilanz zum 31. Dezember 2017, Gewinn- und Verlustrechnung, Anmerkungen für das Jahr sowie die Übersicht bedeutsamer Buchungsprinzipien und Buchungsmethoden und weitere explikative Anmerkungen enthält.

Unseres Erachtens gewährt der Rechnungsabschluss im Einklang mit dem slowakischen Rechnungslegungsgesetz Nr. 431/2002 Ges. Slg. (weiter nur Rechnungslegungsgesetz) ein treues Bild über die Finanzlage der Gesellschaft Považská cementáreň, a.s., Ladce zum 31. Dezember 2017, über die Wirtschaftsergebnisse für das Jahr, das zum genannten Datum endete.

*Basis für die Ansicht*

Die Wirtschaftsprüfung führten wir gemäß den internationalen Wirtschaftsprüferstandards (International Standards on Auditing - ISA) durch. Unsere Verantwortung gemäß diesen Standards ist angeführt im Absatz Verantwortung des Wirtschaftsprüfers für die Wirtschaftsprüfung des Rechnungsabschlusses. Wir sind unabhängig von der Gesellschaft gemäß den Verordnungen des Gesetzes Nr. 423/2015 über Statutarprüfung und über Änderung und Ergänzung des Gesetzes Nr. 431/2002 Ges. Slg. über Rechnungslegung im Wortlaut späterer Vorschriften (weiter nur „Gesetz über Statutarprüfung“) betreffend die Etikette, einschl. des ethischen Kodex des Wirtschaftsprüfers, relevant für unsere Wirtschaftsprüfung des Rechnungsabschlusses und wir erfüllten auch sonstige Anforderungen dieser Verordnungen betreffend die Etikette. Wir sind der Überzeugung, dass die Wirtschaftsprüferbeweise, die wir gewonnen haben, eine ausreichende und geeignete Basis für unsere Ansicht gewähren.

*Verantwortung des statutarischen Organs für den Rechnungsabschluss*

Das statutarische Organ von Považská cementáreň, a.s. trägt die Verantwortung für die Aufstellung dieses Rechnungsabschlusses, welcher ein wahres und treues Bild in Übereinstimmung mit dem Rechnungslegungsgesetz gewährt, für interne Kontrollen, relevant für die Aufstellung dieses Rechnungsabschlusses, der keine bedeutsamen Unrichtigkeiten infolge eines Betrugs oder Fehlers enthält.

Bei der Aufstellung des Rechnungsabschlusses ist das Statutarorgan verantwortlich für die Auswertung der Fähigkeit der Gesellschaft die Tätigkeit kontinuierlich fortzusetzen, für die Beschreibung der Fakten betreffend die kontinuierliche Fortsetzung der Tätigkeit, wenn erforderlich, und für die Anwendung der Voraussetzung der kontinuierlichen Fortsetzung in der Buchhaltungstätigkeit, es sei denn es hat vor die Gesellschaft zu liquidieren oder deren Tätigkeit zu beendet, oder es keine andere realistische Möglichkeit hat als dies so zu tun.

*Verantwortung des Wirtschaftsprüfers*

Unsere Verantwortung ist es, eine angemessene Überzeugung darüber zu erlangen, ob der Rechnungsabschluss als Ganzes keine bedeutsamen Unrichtigkeiten enthält, ob infolge des Betrugs oder Fehlers und einen Bericht zur Wirtschaftsprüfung gemäß internationalen Wirtschaftsprüferstandards auszuarbeiten, einschl. der Ansicht. Angemessene Versicherung ist eine Versicherung eines hohen Grades, aber keine Garantie dafür, dass die gemäß internationalen Wirtschaftsprüferstandards durchgeführte Wirtschaftsprüfung bedeutsame Unrichtigkeiten aufdeckt, wenn solche existieren. Unrichtigkeit können infolge des Betrugs oder Fehlers entstehen und werden für bedeutsam gehalten, wenn begründend zu erwarten ist, dass sie einzeln oder in der Summe die wirtschaftlichen Entscheidungen der Nutzer beeinflussen können, erfolgt anhand dieses Rechnungsabschlusses.

Im Rahmen der gemäß internationalen Wirtschaftsprüferstandards durchgeführten Wirtschaftsprüfung wenden wir während der gesamten Prüfung eine Facheinsicht an und behalten professionellen Skeptizismus. Ferner:

- identifizieren und beurteilen wir die Risiken des bedeutsamen Unrichtigkeit des Rechnungsabschlusses, ob infolge eines Betrugs oder Fehlers; wir schlagen Wirtschaftsprüfervorgänge vor und führen diese durch, die auf diese Risiken reagieren und gelangen zu Wirtschaftsprüferbeweisen, die ausreichend und geeignet zur Gewährung der Basis für unsere Ansicht sind. Das Risiko der Nichtaufdeckung der Unrichtigkeit infolge eines Betrugs ist höher als das Risiko infolge eines Fehlers, da der Betrug eine geheime Absprache, vorsätzliches Auslassen, unwahre Erklärung oder Umgehen einer internen Kontrolle enthalten kann.

- machen wir uns mit internen Kontrollen relevant für die Wirtschaftsprüfung bekannt, damit wir Wirtschaftsprüfervorgänge vorschlagen können geeignet unter gegebenen Umständen, aber nicht zwecks der Äußerung der Meinung zu der Effektivität der internen Kontrollen der Gesellschaft.
- bewerten wir die Eignung der angewandten Rechnungsprinzipien und Methoden und Angemessenheit der Rechnungseinschätzungen und Angabe der damit zusammenhängenden Informationen, realisiert durch das Statutarorgan.
- machen wir Abschlüsse darüber, ob das Statutarorgan die Voraussetzung der kontinuierlichen Fortsetzung der Tätigkeit korrekt anwendet und Abschluss anhand der gewonnenen Beweise darüber, ob eine bedeutsame Unsicherheit im Zusammenhang mit den Ereignissen oder Umständen besteht, die die Fähigkeit der Gesellschaft die Tätigkeit fortzusetzen in Frage stellt. Sollten wir zum Abschluss kommen, dass eine bedeutsame Unsicherheit existiert, sind wir verpflichtet in unserem Bericht auf die zusammenhängenden Informationen im Rechnungsabschluss hinzuweisen oder, wenn diese Informationen mangelhaft sind, unsere Ansicht modifizieren. Unsere Abschlüsse gehen von den Wirtschaftsprüferbeweisen ausgegeben zum Datum der Ausgabe dieses Berichts aus. Zukünftige Ereignisse oder Umstände können jedoch verursachen, dass die Gesellschaft die kontinuierliche Tätigkeit einstellt.
- bewerten wir die gesamte Präsentation, Struktur und Inhalt des Rechnungsabschlusses einschl. der darin enthaltenen Informationen sowie auch das, ob der Rechnungsabschluss erfolgte Transaktionen und Ereignisse auf die Art und Weise erfasst, die zu deren treuen Darstellung führt.

### **Bericht zu weiteren Anforderungen der Gesetze und anderer Rechtsvorschriften**

#### *Bericht zu den Informationen aus dem Jahresbericht*

Das Statutarorgan ist verantwortlich für die Informationen aus dem Jahresbericht, erstellt gemäß Anforderungen des Rechnungslegungsgesetzes. Unsere obige Ansicht auf den Rechnungsabschluss bezieht sich auf keine anderen Informationen im Jahresbericht.

Im Zusammenhang mit der Wirtschaftsprüfung ist es unsere Verantwortung sich mit Informationen aus dem Jahresbericht bekannt zu machen und Beurteilung, ob diese Informationen in einem bedeutsamen Missverhältnis mit dem geprüften Rechnungsabschluss oder unseren Erkenntnissen sind, die wir während der Prüfung gewonnen haben, oder die anderweitig bedeutsam unrichtig scheinen.

Den Jahresbericht hatten wir zum Tag der Ausgabe des Berichts über die Wirtschaftsprüfung des Rechnungsabschlusses nicht zur Verfügung.

Wenn uns der Jahresbericht vorliegt, werden wir beurteilen, ob der Jahresbericht der Gesellschaft Informationen enthält, die das Rechnungslegungsgesetz erfordert und anhand der Arbeiten bei der Prüfung werden wir unsere Meinung äußern, ob:

- die Informationen aus dem Jahresbericht 2017 in Übereinstimmung mit dem Rechnungsabschluss für das genannte Jahr sind,
- der Jahresbericht Informationen gemäß Rechnungslegungsgesetz enthält.

Ferner werden wir anführen, ob wir bedeutsame Unrichtigkeiten im Jahresbericht anhand unserer Erkenntnisse über Rechnungseinheit und der Lage darin festgestellt haben, die wär während der Wirtschaftsprüfung der Rechnungseinheit gewonnen haben.

Banská Bystrica, den 16. März 2018

BDR, s.r.o., Banská Bystrica  
M.M. Hodžu 3, 974 01 Banská Bystrica  
Lizenz SKAu Nr. 6  
Handelsregister des Bezirksgerichts Banská Bystrica  
Abt.: Sro, Einl. Nr. 98/S, ICO: 00614556  
Unabhängiges Mitglied von Moore Stephens International Limited

Ing. Viera Babjaková  
Verantwortlicher Wirtschaftsprüfer  
Lizenz SKAu Nr.167





© 2018, Považská cementáreň, a.s.  
Ul. J. Kráľa, 018 63 Ladce, Slovenská republika  
[www.pcla.sk](http://www.pcla.sk)

design: Pavol Krajčovič